

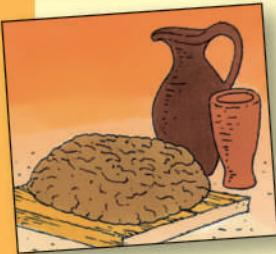
बोलिद अन्ते पोटोः - विलियम डेविक

# यीशु मसी



गोटेन्टे मोटो केरिदा

## इन्द्रुदू?



मेरग दुतेदः - गोसाज्यिकि एत्राह बालो सबान ओन्द्रुदा। (पता ५)

आसिके:- गोट एडु सावाग इके गोसाज्यि नामे क्राटोनि उगलेयिद।

बाईबिलेदः - बाईबिलेनो पडयोति पारयित कि ईक जोका गोसाज्यि तंगकि मलेरिक नजि उगलिन तेयिदा। अन्ते ओबरिन इजोका क्रावेनक्किद।

प्रबुबोजेदः - यीशु कि चेलाह यीशु कि क्रेयेद्र अन्ते जियारके चौसेंद अन्ते दकरासेन केन्द्र केत कुदिता। (पता ४१)

कुसेदः - दुकेन चियोति एडोन्द पार्वु ईकेहनाको मेचे यीशु तंगकि उगलि चोल बाजुरव्रयाह। यीशु कि चेलार लगकि एडोन्द चिनद मेंजारगायादा। (पता २ कु, ५०)

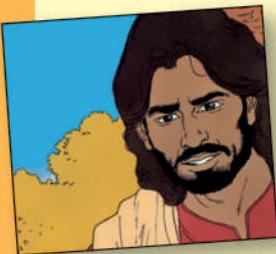
चेलारः - यीशु कि चेलार। (पता १८)

ईस्टोरः - यीशु कि जियारके चोयेन मानयेद। यहुदी ई दिनेन पसा पार्वे अनकेर मानयनेर। (पता ३८-५४)

जुगा जुगी उजेदः - यीशु कि संगाल उजेन उजोनि ईद गोसाज्यिकि उगलेयेद। नह केयप मेचे जितयेन कग्के जुगा जुगी उजेद। (पता २३, २९, ३० एवं ५९)

पत्यारेदः - गोसाज्यि मेचे आसरारेन किदा अन्ते इहेकि तेगुंब्र मेचे आसरारेन किदा। (पता ५८)

पाप ननेदः - गोसाज्यिद माप नामिद, अनि नामे ईकुद नहेकि लगकि ओर्त हि गोसाज्यि माप ननुद; अनि से नहेन्ते पापेकि मापेन केशित अन्ते नम्मेनो बदलेत्रित माप ननेद पारगारिद् इन्द्रिन कि यीशुकि ऐडुवरेत नाम अहे लगकि आदुरपेत



गोसाज्यिकि राजिदः - ईक मलेर गोसाज्यि कि उकुमैन मानयनेर अनो गोसाज्यिकि राजिदा।

पाक परानिदः - गोसाज्यिकि राजिद परानिद ईक मलेह वहानो डोम्किद ईके यीशु कि कोले ऐडिह। (पता ५८)

यीशुः - गोसाज्यिकि तंगादेकि नामिद वा गोसाज्यि नाम संगालेह।

मसीः - आस्त्रितव राजा 'मसी' (एडोन्द ईब्रानी संवाद) ईकुद ग्रीक रुबानी वा मसी। (पता ५२, ५५)

सुम्वरेदः - निंगकि गोसाज्यि निगाम क्रपेद मोटो सुरेनो कावेन्नकेद। (पत १८, १९, ४२)

जियारके चोयेदः - यीशु केयन्ते आदो जियएके चोचा। दिनोन्देनो गोटेरिन केमेन्ते जियात्रकेह चोयत्रेह। आदो गोसाज्यि ओतोन्द मलेरिन ओदनिदा। (पता ४३, ५३, ५७)

नन्दु बारेहः - अनि यीशु केकलिक नन्दु बारेह। मेरगेद अन्ते केकलु पुने मेनेनिद। गोसाज्यि पार्वत गोट आकेद पुने मेनेनिद। (पता ५७)

साईताने:- ईके अन्डावालो रुपेनेह डोकिह जह गोसाज्यि अन्ते मलोह कि राढेह।

पापेदः - सबान नाम गोसाज्यिकि उगलिन्ते नन विरोदे कुदित अन्ते गोसाज्यिकि उगलिन नाम लगकिद आहेन्ते नाम गेचि तिलत्रिदा। (पता ४)

गोसाज्यिकि तंगादे:- यीशु कि नामिद ईके गोसाज्यिकि तंगादे अवडित औ मलेकि रुपेनो ई क्रेकलिक बारचाह।



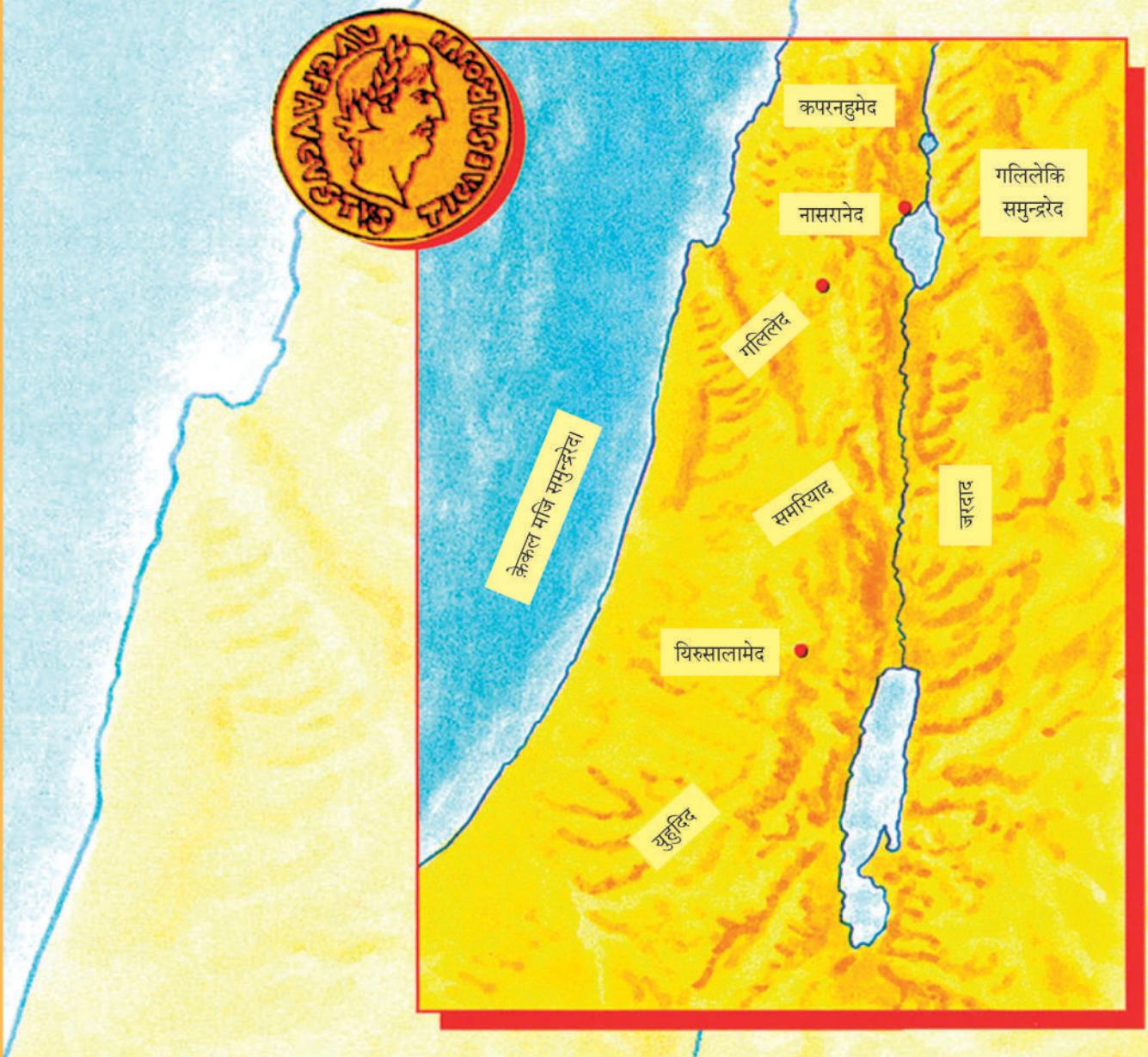
## यीशु मसी नेरेह?

यीशु दु अजार बचेरि अगवा इस्तेर लिनो डोकया। नाम वहेन ‘यीशु मसी वा यीशु मसीहा’ अनित नन्दु नेहन ओर्त राजा, गोसाज्यिकि ओर्त तंगादे आज्च अवाउत नन्दु गोसाज्यि अन्ते मल तंगादे मलेन्ते बारचाह। बाईविलेनो यीशु कि उजेकि पन्तेनो अवालेन तेंगार। ईद एडोन्द मोटो क्रिदृ।

## यीशु कि पहराह

नामकि अवालेद यीशु कि कुन्देन्ते जेजुक्रिदा। अनि मलेर कि ऐकेद क्रेडेन गदा मेचे उट मेचे वा गोडो मेचे एम्कयार। आदो रोमी राज्येकि ईद यूरोपेकि मंजि अगवा अन्ते गंगा मोहा अपरिका नो ढोयार। गांड मलेर कुर्केन बा पड़येन अगलार। इस्तेलेनो यहुदीर कि इकितावेनो मलेर अवडयार गोसाज्यि कितावेन्ते कवेनम्काद। क्षद डोकिद बाईविलेन नदे गोटेनिह एदपे सवा पन्तेले मेन्जारगपेद अन्ते अहेन नाम मजेर संगाल मेन्जोति मेनिद ईद यीशु नाजे सपाह सेत्रयाद।

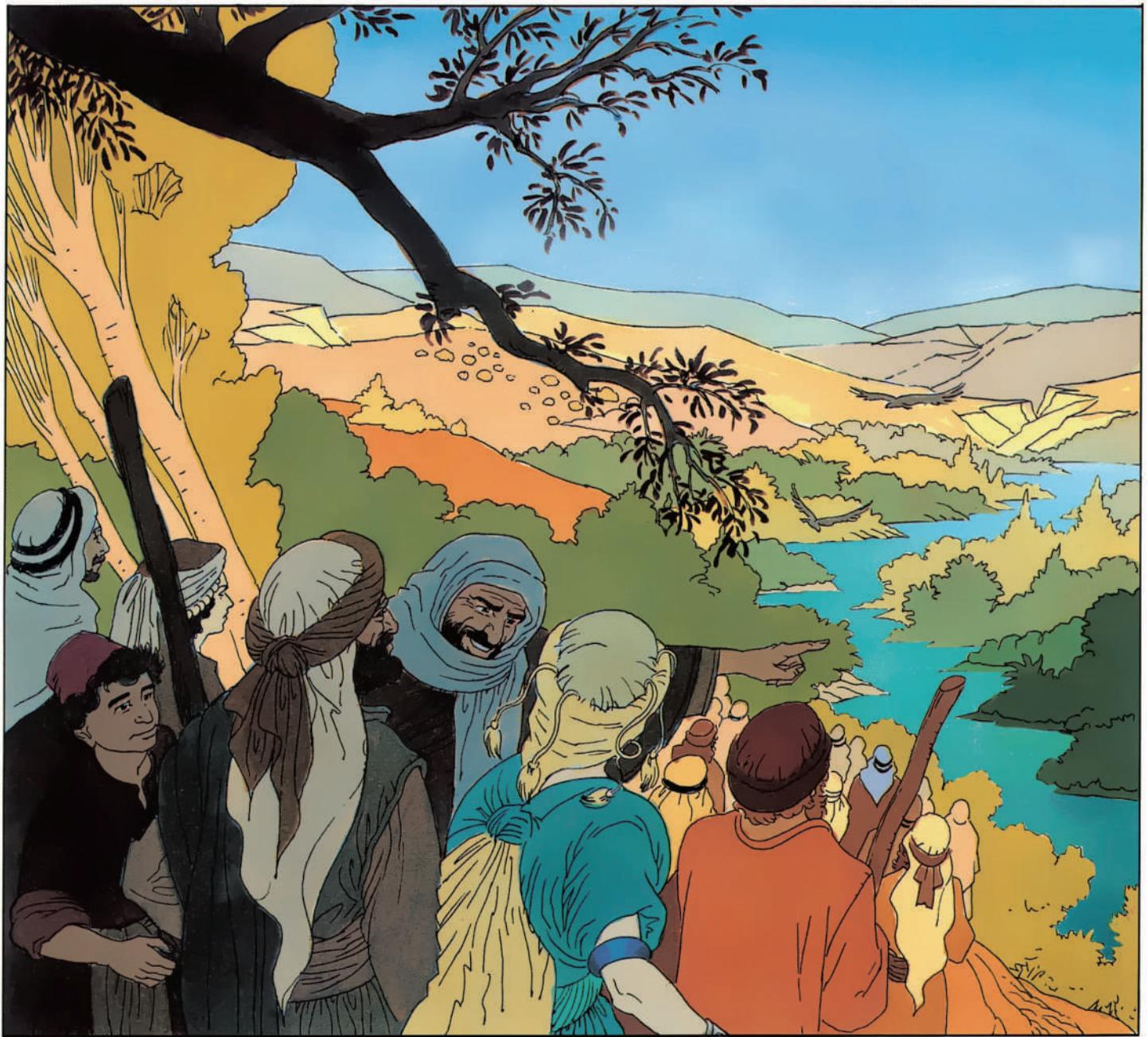




## यीशु कि पहारानो ईस्टेलिद

१. राजदानि:- यिरसालेद
२. बेडो देसिदः:- गलिले, युहुदि, समरियाद
३. अगरपेदः:- अभिन ननकिद् २८०० किमि, १०८१० मिलेदा
४. मोसामेदः:- कुड़नि जमेद
५. राजारकि चलारेदः:- ६३ यीशु मसी अगवा जेजयाद (मसिन्ते अगवा) रोमी समराजे कि हुकुमेद ईस्टेलेनो चलारयाद।

६. सरकारिदः:- मुलि पिलातुसेह, रोमिरकि राज्यपाले ईस्टेलेनो राज्य तिबरयाद रोमी समराजेद।
७. दरमे:- युहुदीर कि दरमे यिरसालेनो युहुदिर कि मन्दीरेद नह युहुदिर कि एडबु मजयेर गोटेरि काजेन कुदयार अन्ते (ई जोका परसी) बाईविलेन्ते नबेर मलेरिन सिकब्रयार।
८. बोलिः:- हिब्बु (युहुदी अबेर कि संवाद) गिरक (नन नन देसिनो क्राबनेर आ संवाद) लेटिनेद (रोमिर कि संवाद)



ई सबेर बिट कुडेनो इन्द्रिक तुनगयार ?



निन निगेनहि ओरयारह  
गोसाजिय राजिद अटगेद ।

एडोन्द पुन उजेन जेजाह



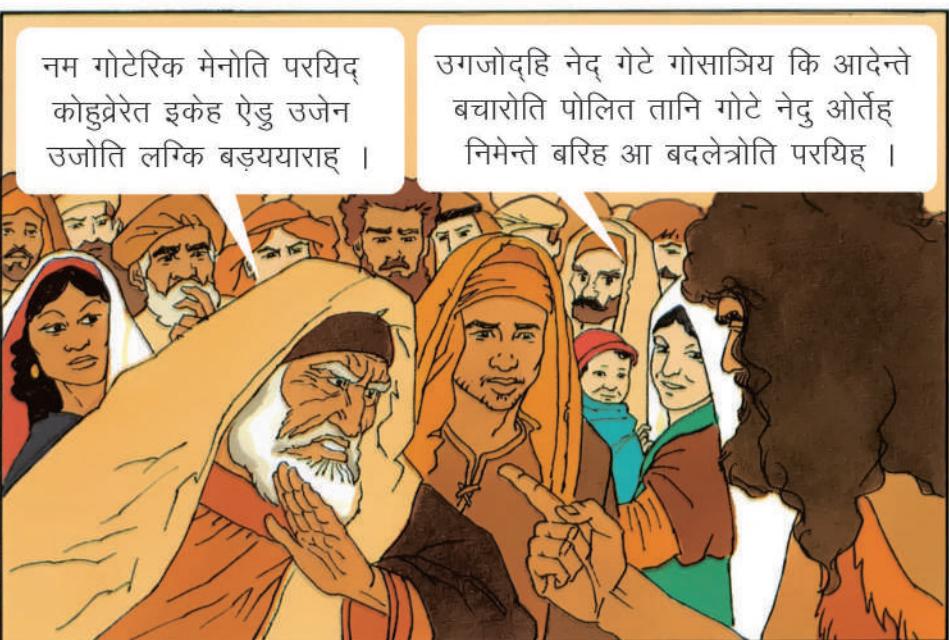
गोसाजियकि आदेकि मसुद  
मन मुलिनो कोडिद् ।



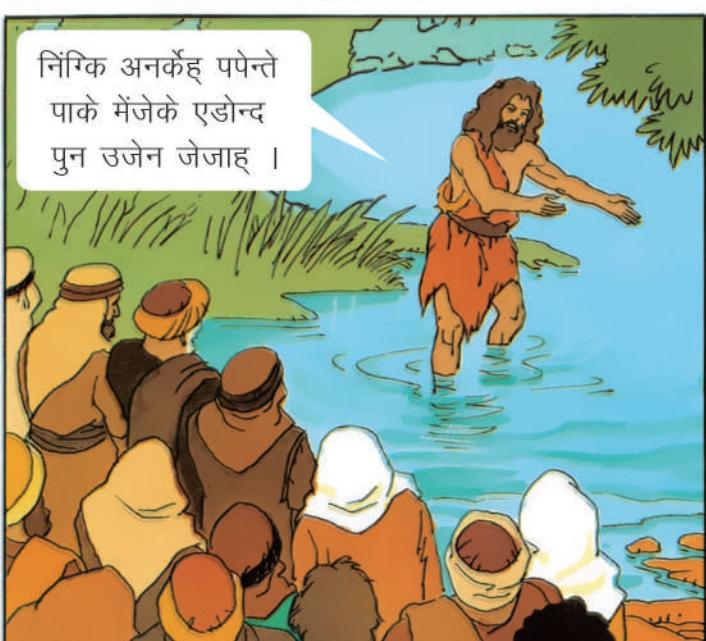
एडोन्दौद मनुद इकुद आको  
कन्जोलाद् आ मनेह कोहवरेनिद् ।



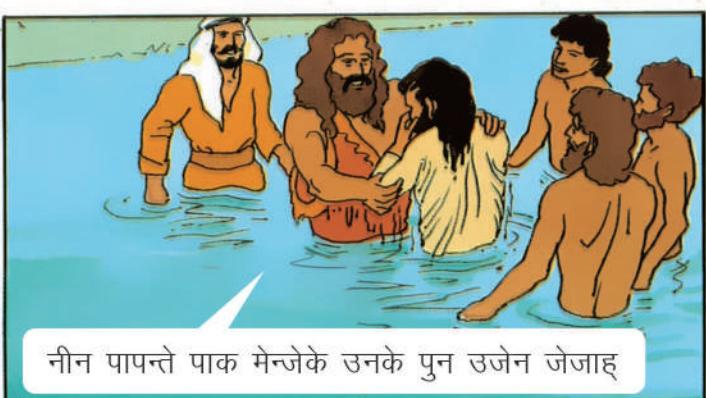
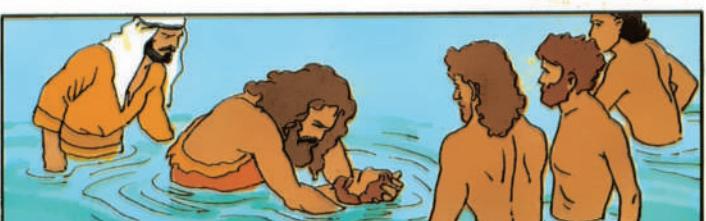
नम गोटेरिक मेनोति परयिद्  
कोहुव्रेरेत इकेह ऐदु उजेन  
उजोति लगिक बड्ययाराह ।



निंगिक अनकह पपेन्ते  
पाके मेंजेके एडोन्द  
पुन उजेन जेजाह ।

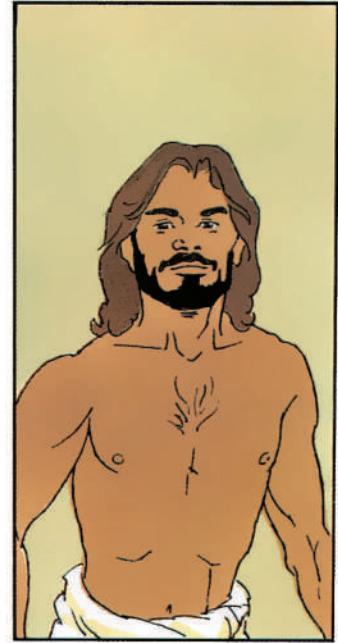
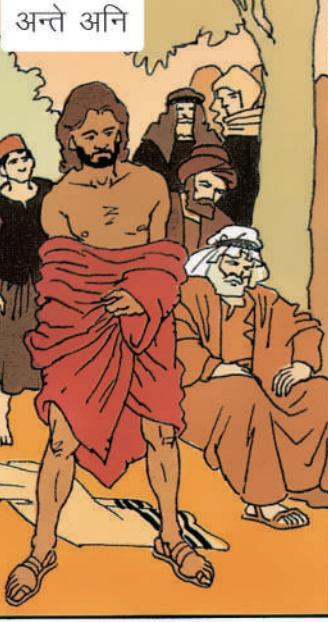


नीन पापन्ते पाक मेन्जेके उनके पुन उजेन जेजाह



गोट मालेर अहेंन ननेर बपतिस्मेपुन योनान अवडयाह

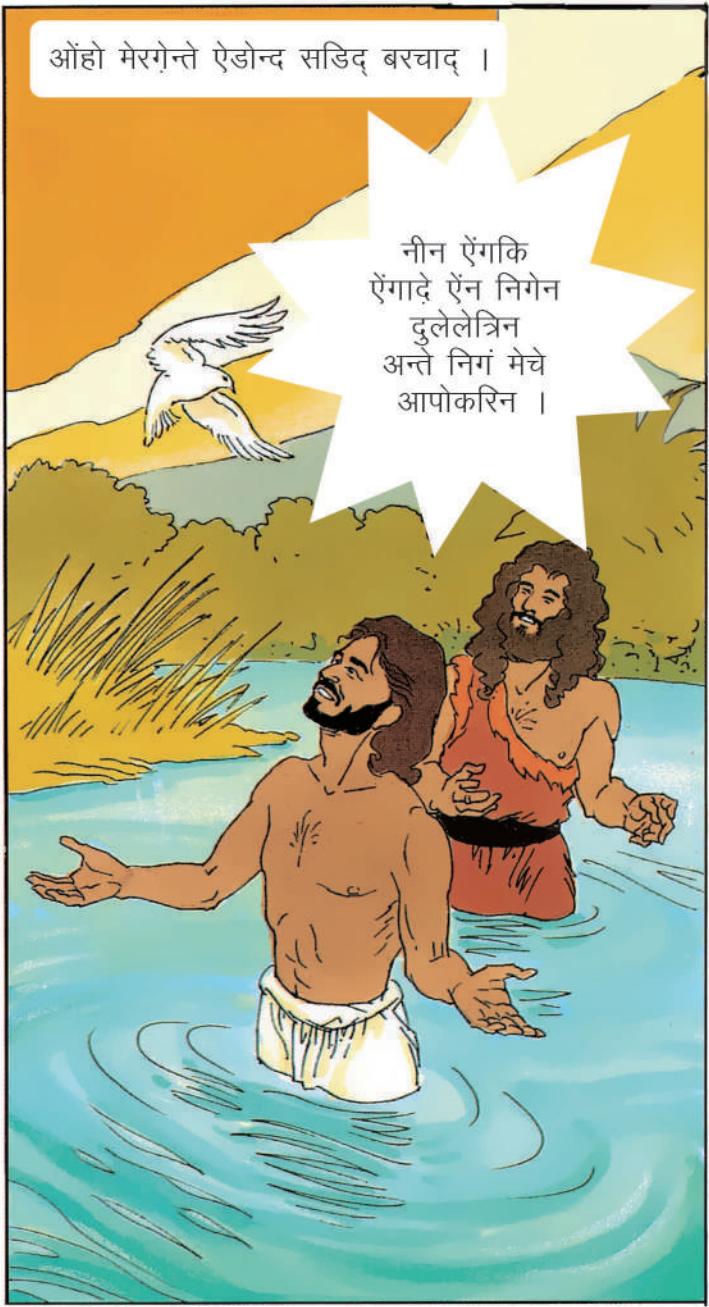
एन जोकेरे मलेकेन।  
ऐन आदि लगिं पावे  
ओरयेत्रिना ईकेह ऐंगेन  
तेंगेह कि गोसाजिय नेर।  
आह निगेन गोसाजियकि  
परानीन अन्ते चिचेन्ते  
बपतिस्मेयेह आह निगेन  
बदलेत्रेह ।



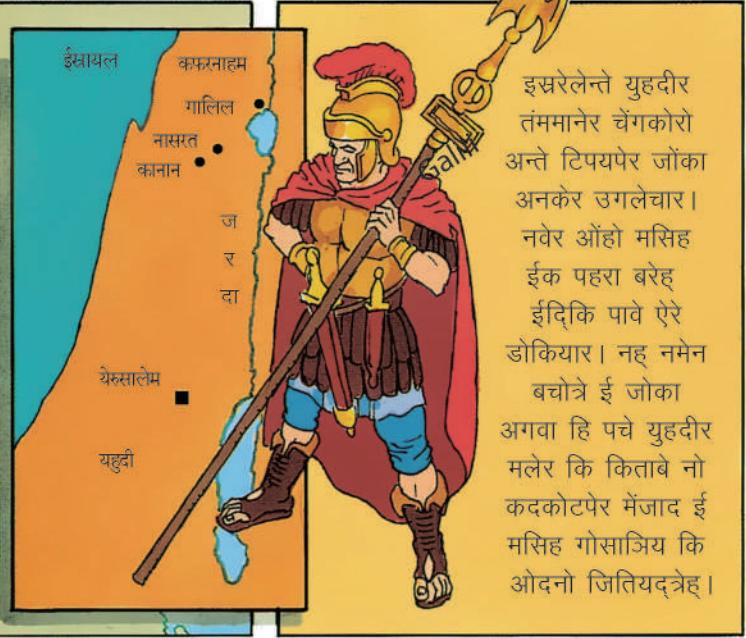
ओंहो मेरगेन्ते ऐडोन्द सळिद बरचाद ।



नीन ऐंगकि  
ऐंगादे ऐंन निगेन  
दुलेलेत्रिन  
अन्ते निंग मेचे  
आपोकरिन ।



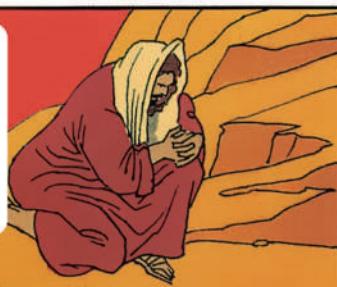
नमकि आह जवलेन्ते जेजिद योहन्ना वपतिस्मेयु  
इस्खरेल मलेरिन मसि बरेह अनकेह औह अबेरिन  
ओरयेत्रियाह। आ पहरानो ईस्खरेलीर रोमि राजेकि  
एडोन्द जोका चायपेद मेजाद।



जरदा नदी बहानो योहन्ना वपतिस्मेयु यीसु कि बाजु टुडियाह।



आह कोङ्गिस दिनि अन्ते कोङ्गिस माके डोकयाह।  
ईको पहरा नह अनो डोकिलाह अनो आंह  
इन्द्रेगोरलोपलाह अन्ते ओनलाह। नह पुरा  
उगलिन टुंडोति लगिक नह अंदाडे सुम्ब्रायाह।



यीसु उगलेयिह कि गोसाजिय कि  
उगलेयेद दुनियान्ते जितयेद।  
मलेरकि केयेकि दरयेते चोगेह अन  
गोसाजिय कि मेजपेद।

साईताने ई अंडा वालो रूपेनो उकेनो राज नानिह अन्ते दुनियान  
आंगोति नन्दु केयेकि बजिह औयिह।



तानिगोटे साईताने आंहेकि राडेह  
यीसुन लालचिन एंदेकेह  
नहेन गोसाजियकि उगलेयेन्ते गेचि  
डोकब्रोति कुरुमुटु मेंजेह ।

मलाह इरोह कुर्कपेद कि  
मलेह पिठत् रुहेज् उजेह  
मलाह तानिगोटे गोसाजियकि  
वचने तोहें उजेह ।

जुदि नीन गोसाजियकि तंगादे  
तानि ई चाचेन पिटा मेंजाह ।

जुदि नीन गोसाजियकि तंगादे  
तानि मेंजके एदाह ई मनदिरेन्ते  
नीन निगे निह पिसि उटत्राह  
इकनिकि ईन्द्रे नद कुर्कपे मलोह  
कि मेर्ग दुतेदे पाक निगेन  
टेट टेन्तुन्ते पेहेनिद् ।

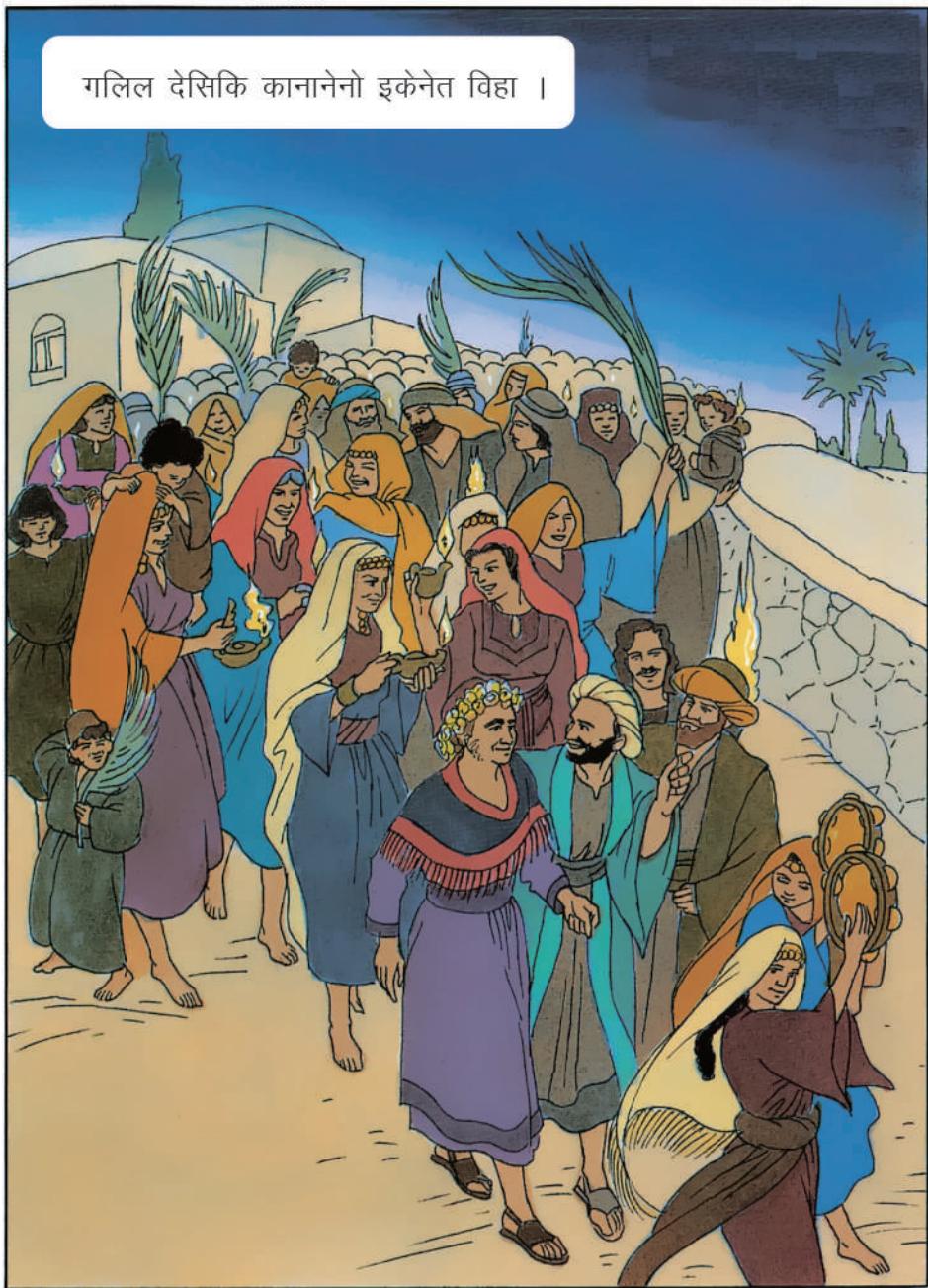
जुदि निन ऐंगेन सालामारंनेह  
अन्ते ऐंगेन सेवयनेह तानि  
केकळ कि गोट आकेन ऐन  
निगें चियेन ।

अन्ते साईताने यीसु वहान्ते  
तिलराह अन्ते मेर्गदुतेद बरचकिद्  
आहेन सगावेयोति जेजयाद् ।

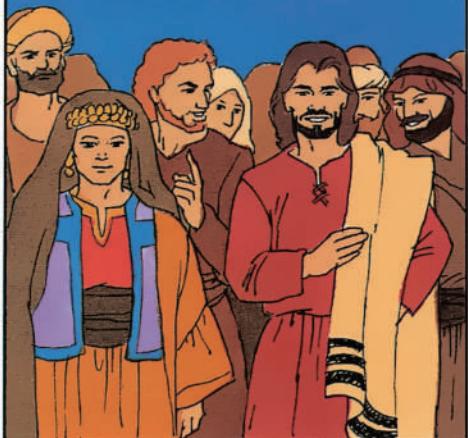
अद हॉं कुर्कपेद  
गोसाजियन टकयोमा

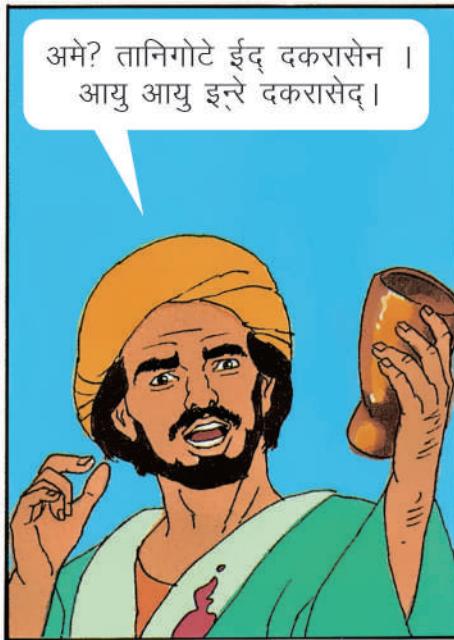
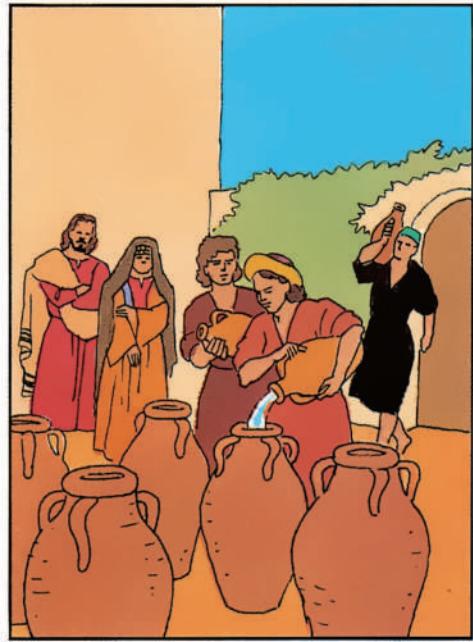
ईटिन्ते तिलराह साईताने कुर्कपेद  
कि ओर्तही गोसाजि अन्ते अदी  
निह ऐडवोति नंदु सेवयोति मेविद् ।

गलिल देसिकि कानानेनो इकेनेत विहा ।

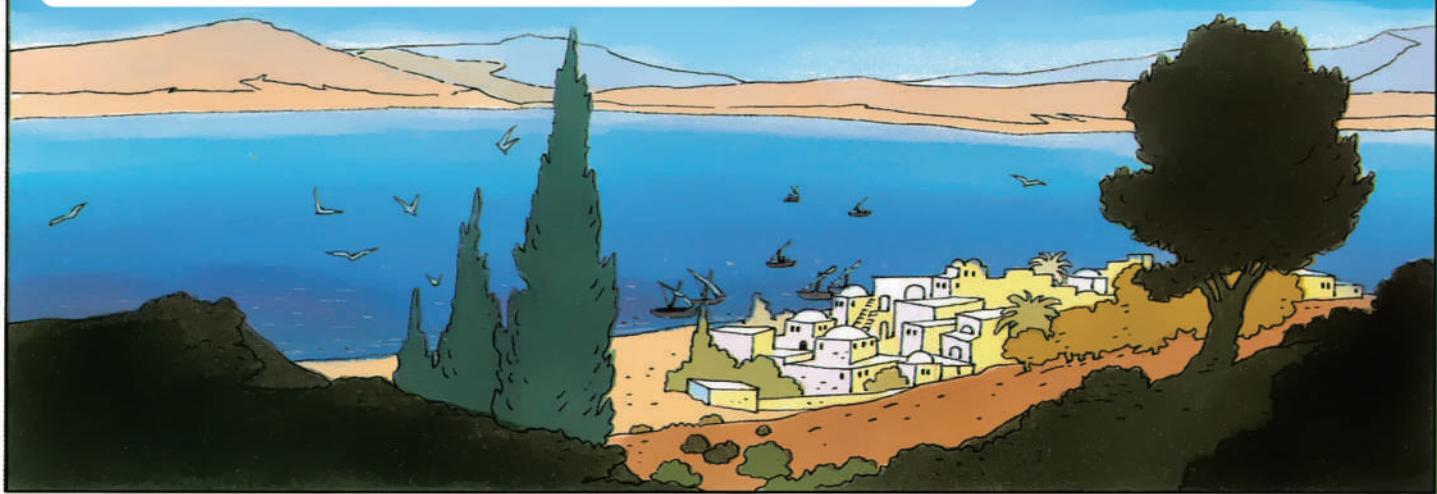


यीसु हो अनो तंगकि तेहो अन्ते  
चेलार संग डोकिह

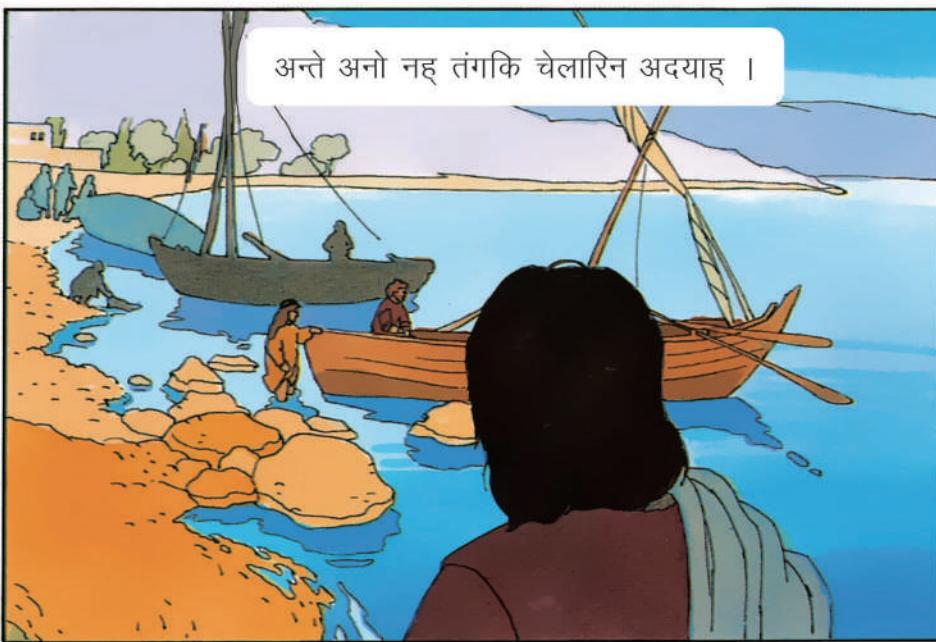




गलिलेकि जला बहाँनो कपरनहुमे ईह पलपुला मिन अवेरकि केपु ओकियाद।  
अनो यीसु गोसाजिय कि राजिकि पन्ते नो मलेरिन तेंगोति जेजयाह ।



अन्ते अनो नह तंगकि चेलारिन अदयाह ।



पतरासे कोंड आमिक कलाह अन्ते  
अनो निंगकि जलेन चुटाह ।



साहेबे एन सगर मांके कुरुमुटु मैंजेकेन  
तानि गोटे जोका गोटे दरएलेकेन ।

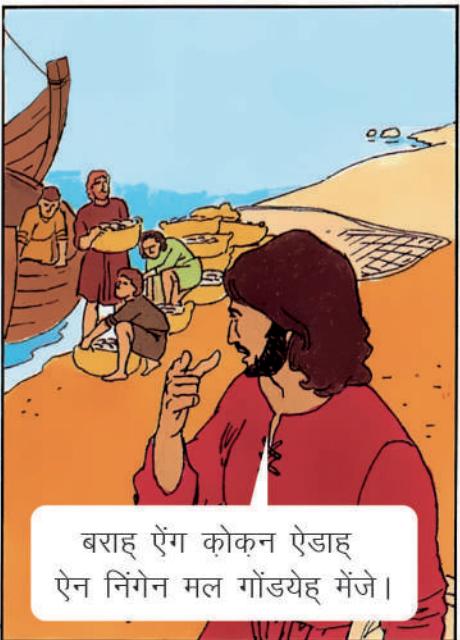
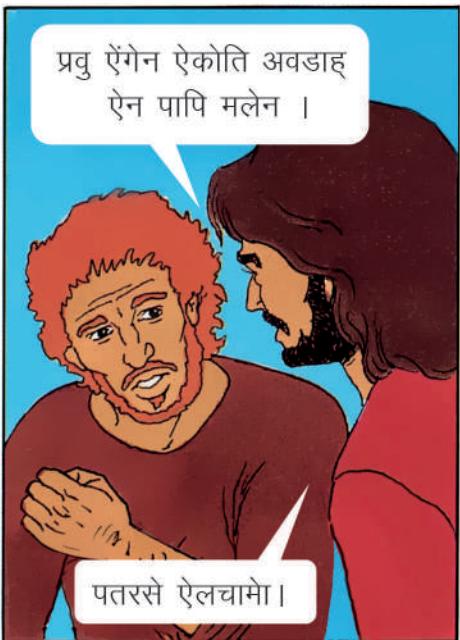


तानि गोटे नीन अवडनेह आलेचकि ।

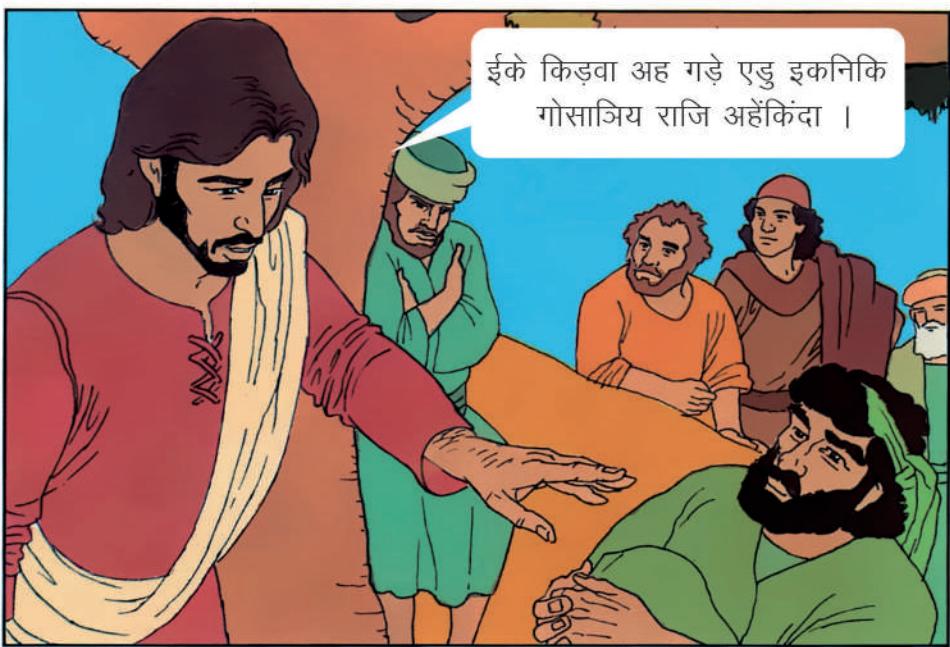


झंदिन इन्द्ररे ऐंगेन पत्यारोकेह ।

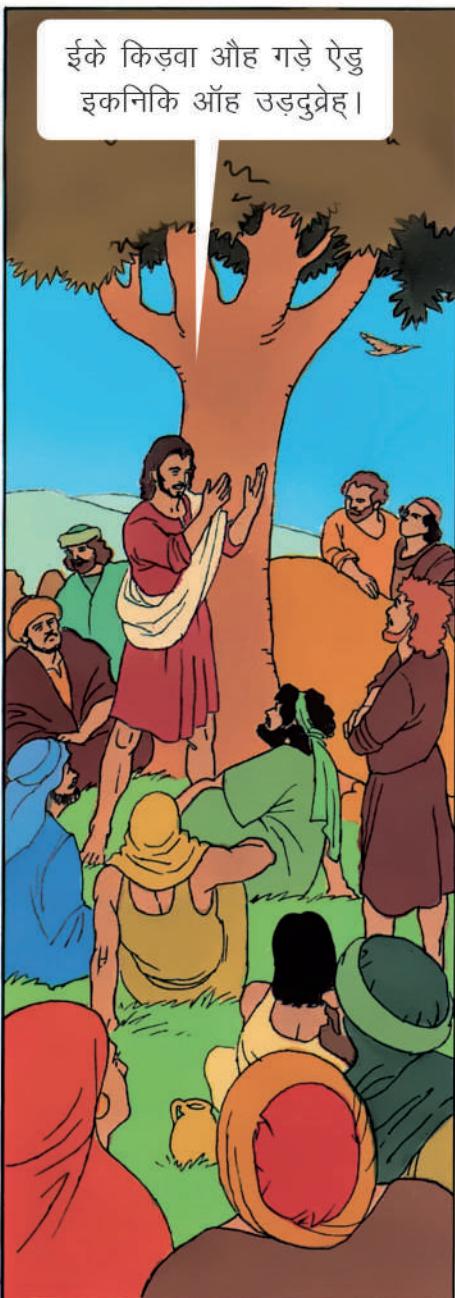




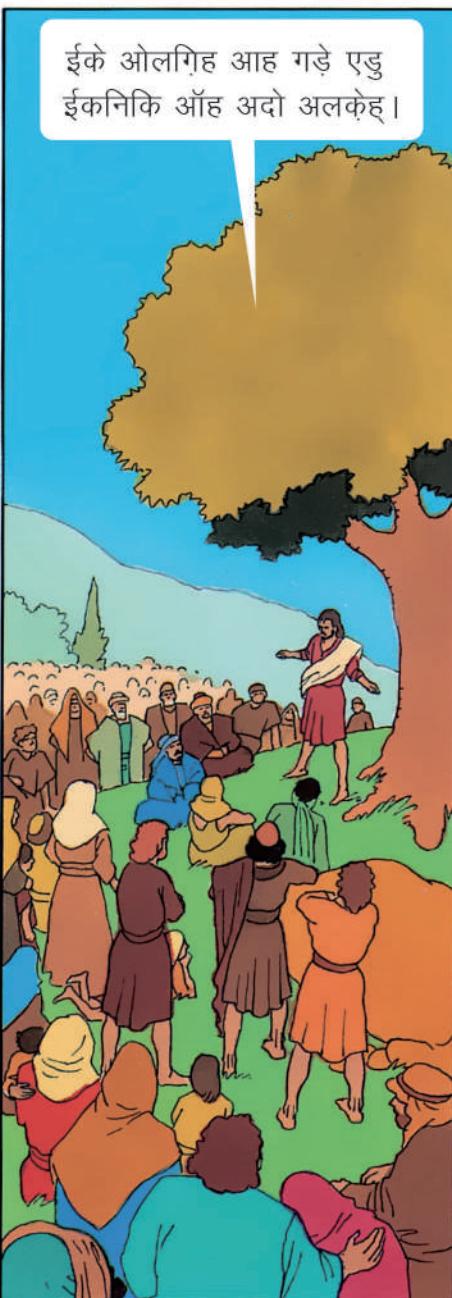
यीसु कि चेलारि संगाल गोट  
गलिलेकि जगेह एकियाह ।  
गोटेरिन गोसाजिय राजि पन्ते नो  
तेंगह । ईह गोट जाति रोगेन्ते  
नेकत्रियाह । डगरा हा परानिन  
ओत्रियाह अन्ते मलेर अन्दवारकेर  
यीसु सालमेक अन्ते नन नन  
जगेन्ते बरचार । अवेर आहेकि  
ऐडोन्द ऐडोन्द सबन मैंजार ।



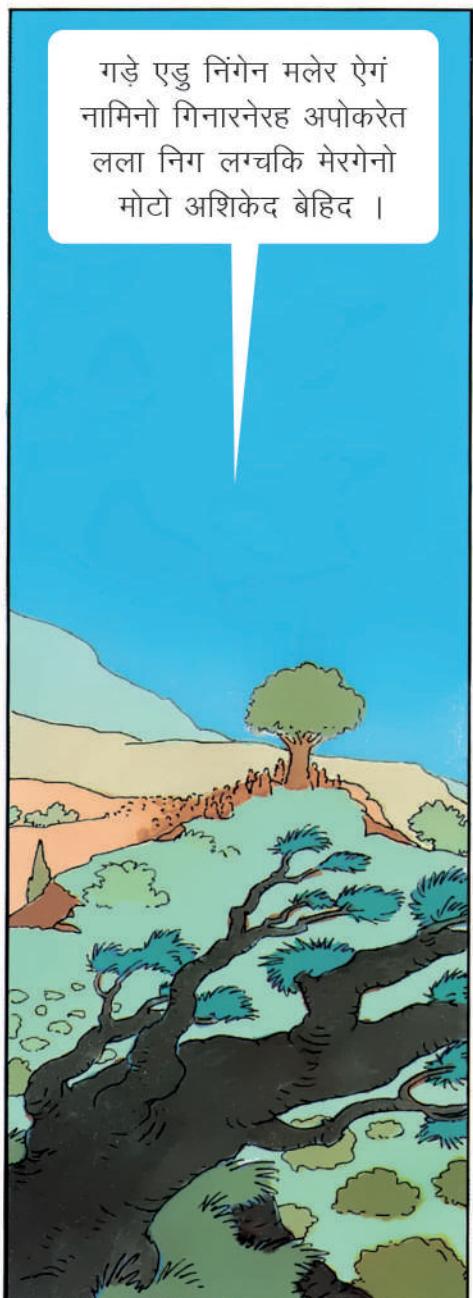
ईके किडवा आह गडे एडु इकनिकि  
गोसाजिय राजि अहेकिंदा ।



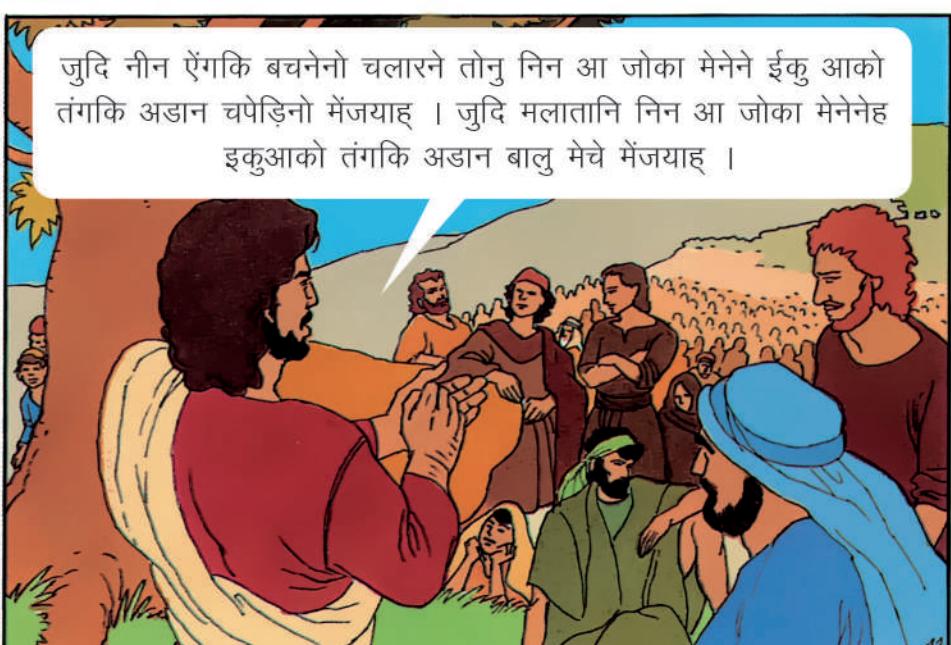
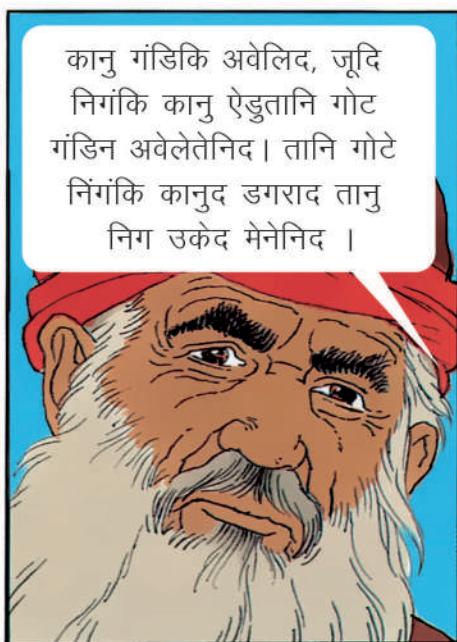
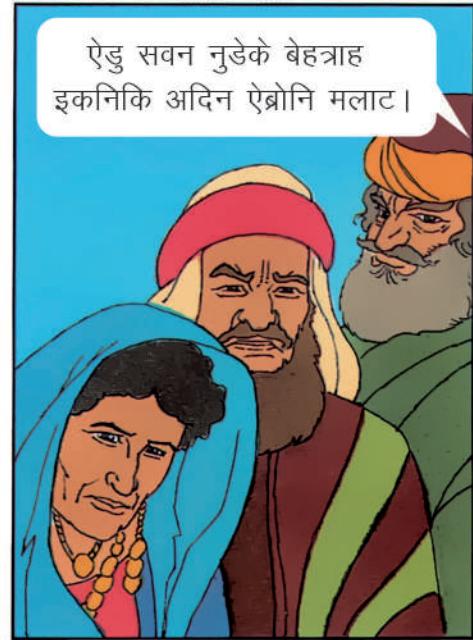
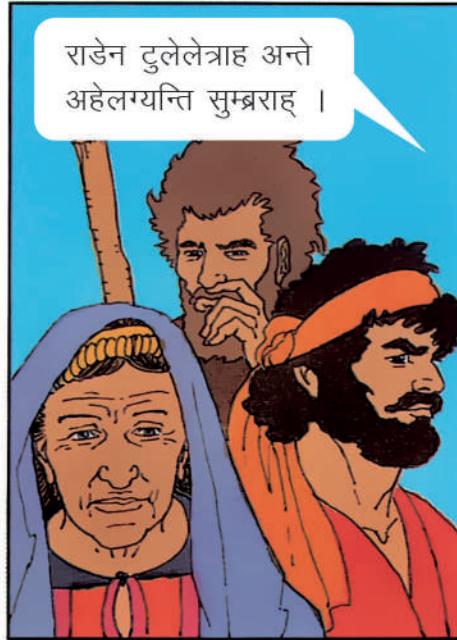
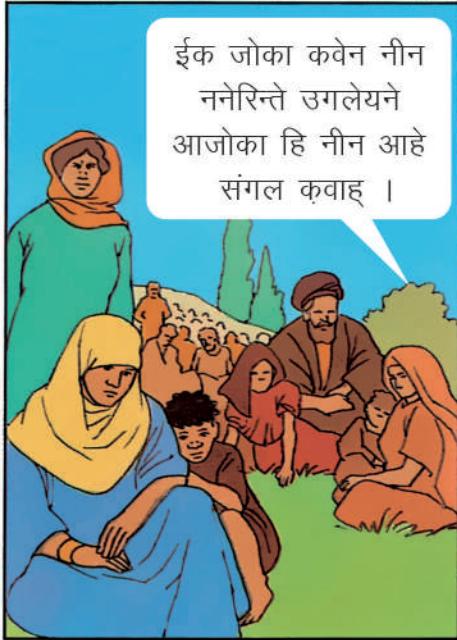
ईके किडवा औह गडे एडु  
इकनिकि औह उडुव्रेह ।



ईके ओलगिह आह गडे एडु  
इकनिकि औह अदो अलकेह ।

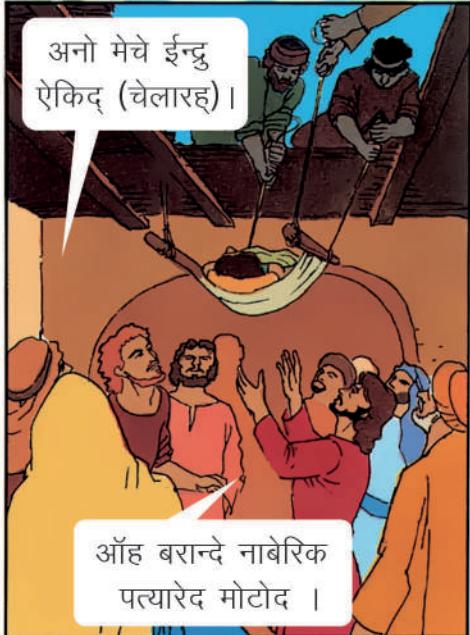


गडे एडु निंगेन मलेर ऐगं  
नामिनो गिनारनेरह अपोकरेत  
लला निग लग्चकि मेरगेनो  
मोटो अशिकेद बेहिद ।

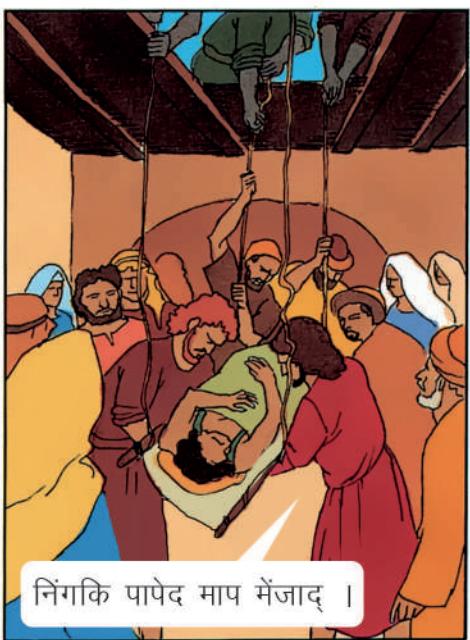


दिनोदेनो यीसु कि अडा मलेर तुंगेरयार ।

ऐन उलाह कोरोति पोलिन ।



अँह बरान्दे नावेरिक  
पत्थारेद मोठोद ।



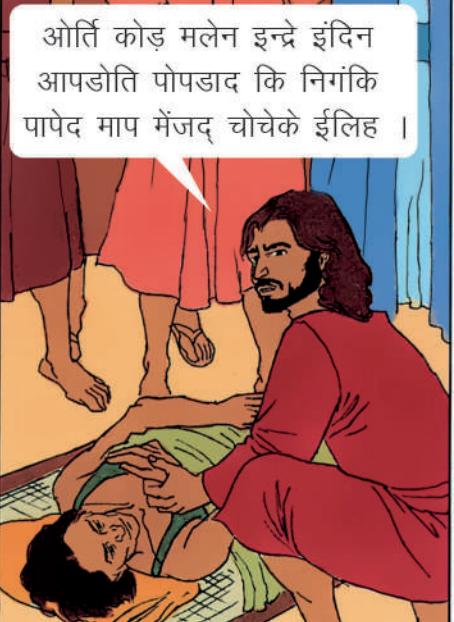
निंगकि पापेद माप मेंजाद ।

निगेनो इन्द्रे नेंह मेंजा ईदे  
गोटेनि कुदोति परयिद

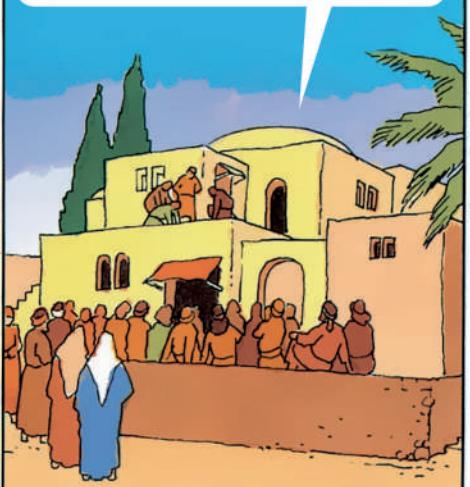
नह बोकाह ।

गोसाजिय दुरेदि पापकन्ते नेकेन  
गोटे चोगोति परयिद ।

ओर्ति कोड मलेन इन्द्रे इंदिन  
आपडोति पोपडाद कि निगंकि  
पापेद माप मेंजाद चोचेके ईलिह ।

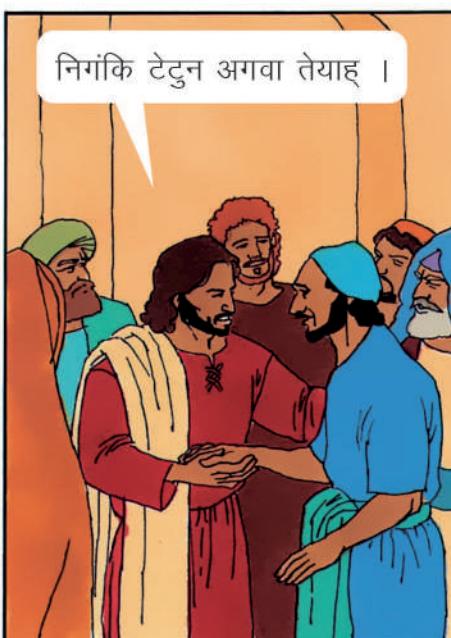
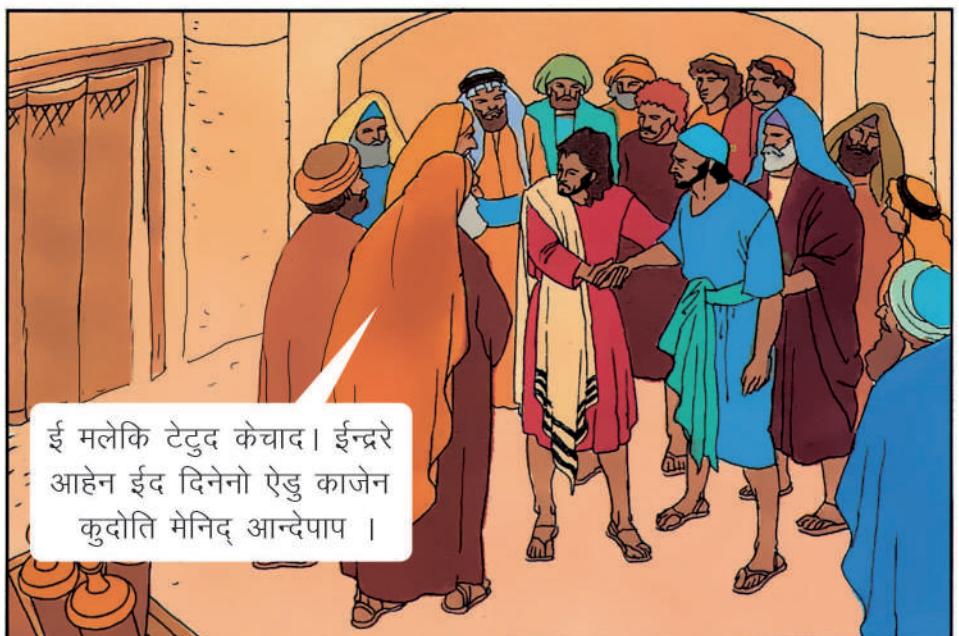


पापेकि माप ननेकि बड्येद मसिक  
चियपेद। ईकनिकि ऐन इंदिन अवडिन  
निन काहिन पेहा अन्ते चरयाह ।



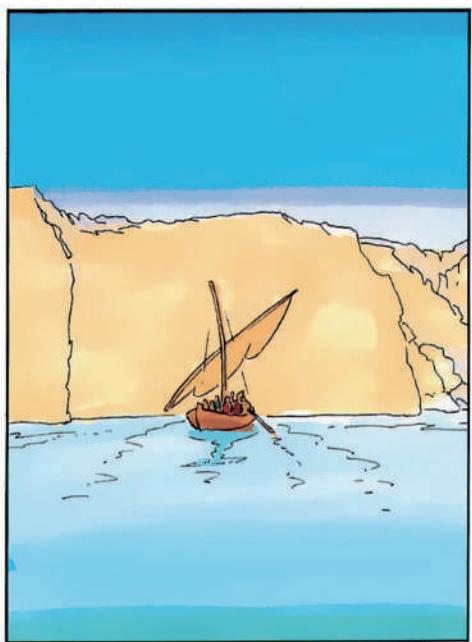


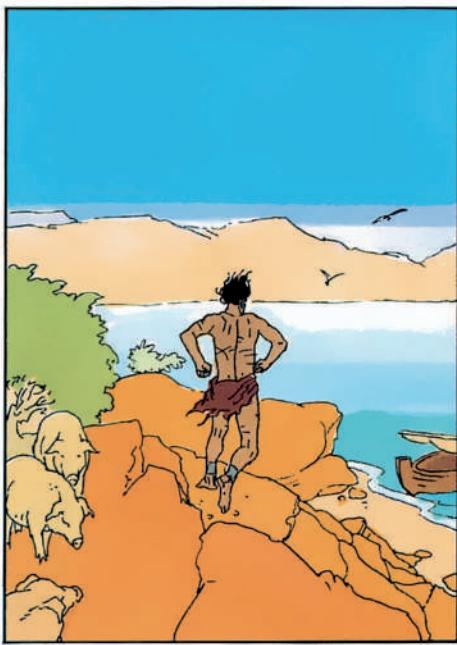
तानिगोटे अनोह नेद कोटे जीशु  
कि काजेन अपोकरलार । दर्येकि  
मजयेर कानेग कि पाक दिने  
जीसु ईन्द्रेर कुदिह इदि मेचे  
अगलिन विचरयार । आ दिने  
इंजरेल नो नेद गोटे काजेन  
कुन्देन्ते मना मेंजाद ।

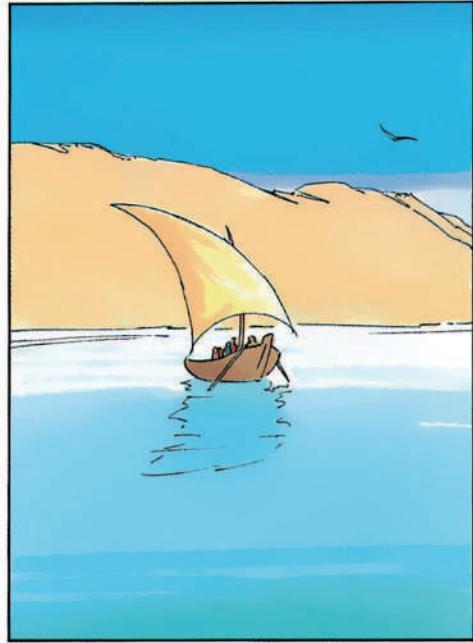
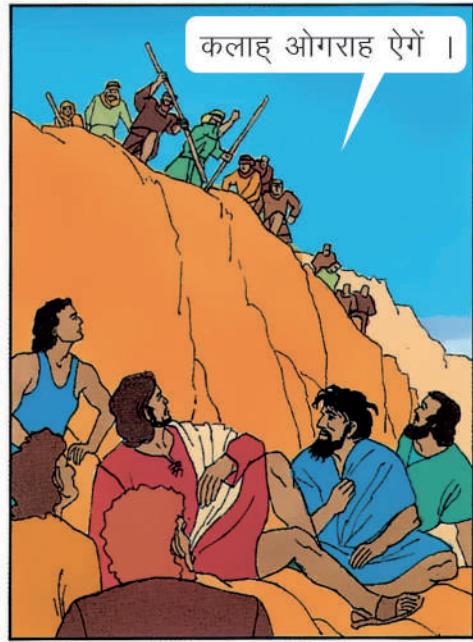
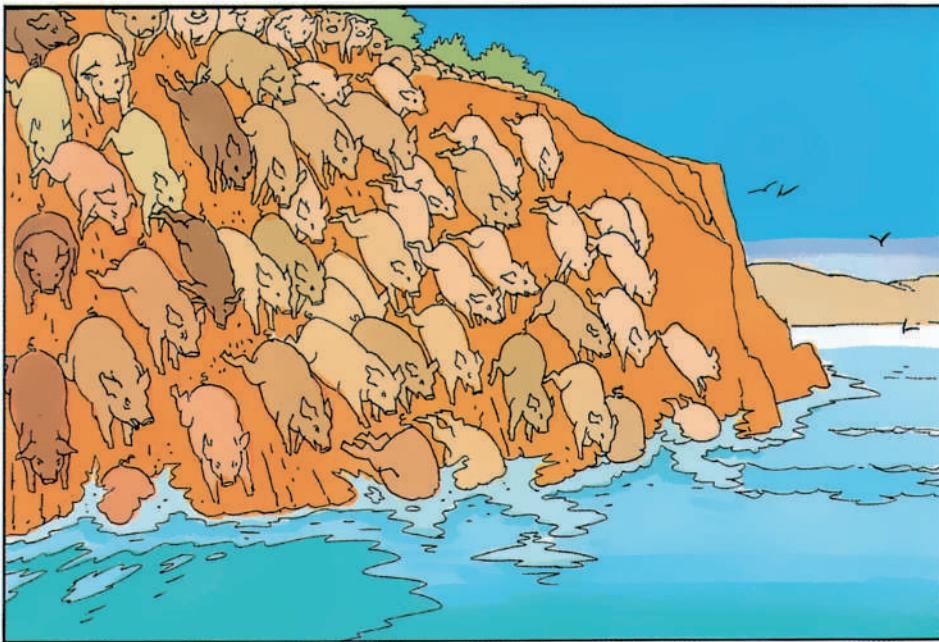
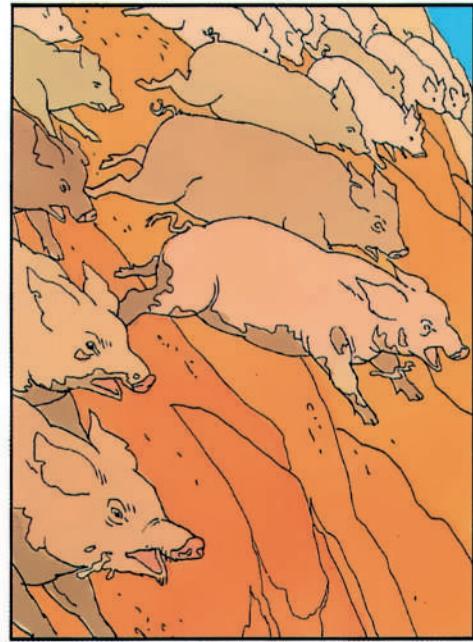
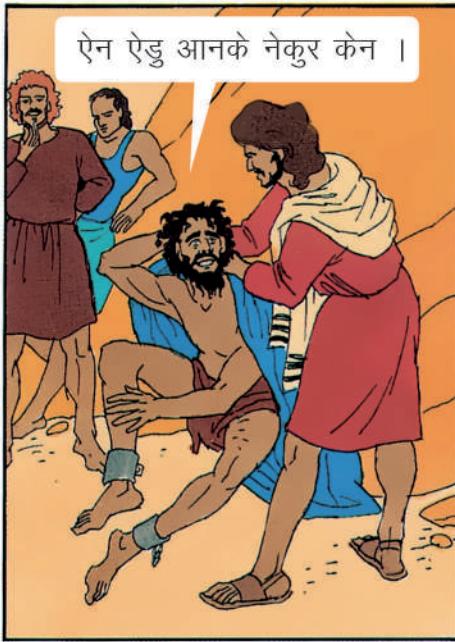


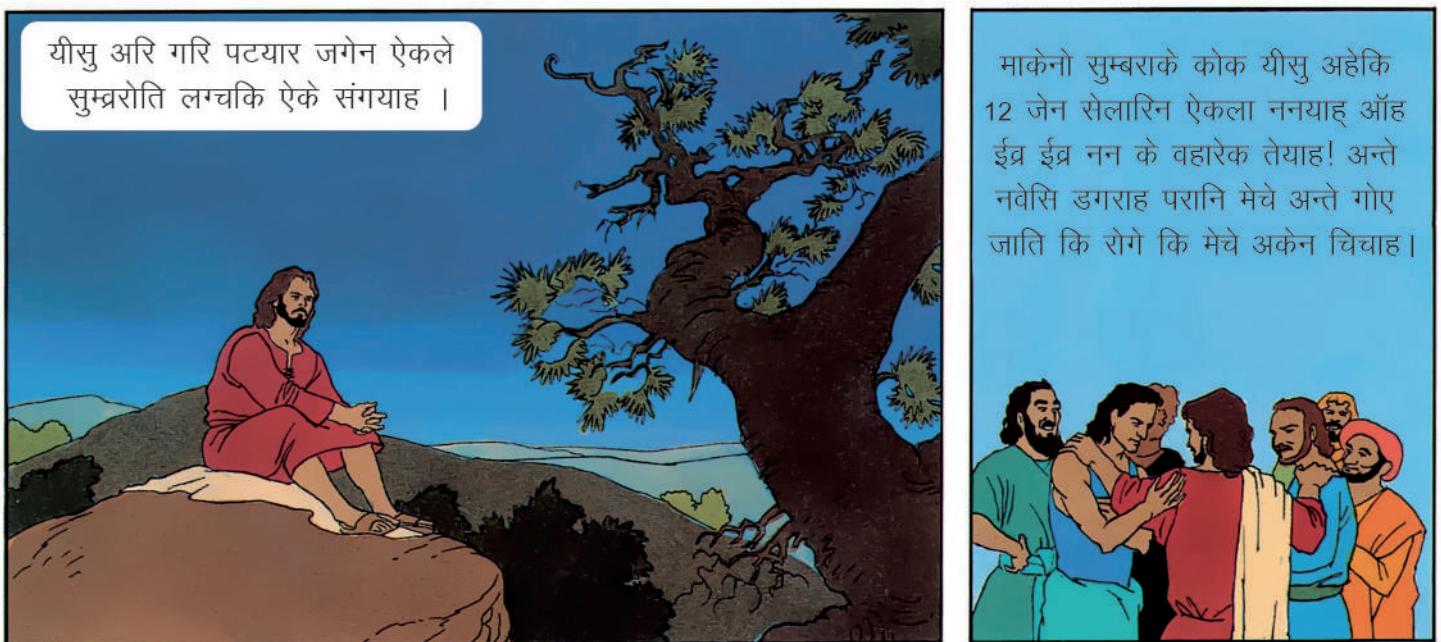
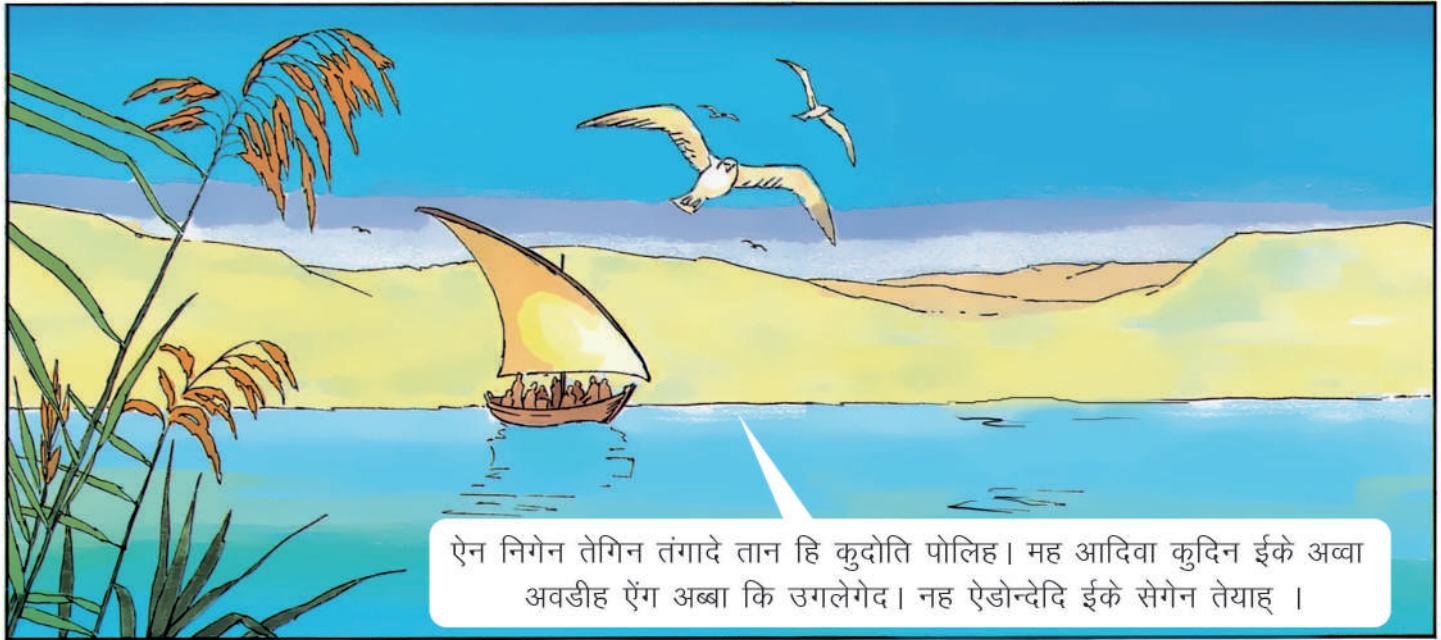
जीसु अन्ते ओहकि चेलार गलिल जला पावेत ऐकयार ।







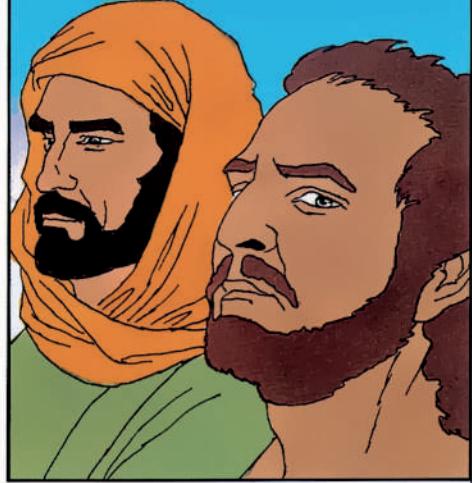
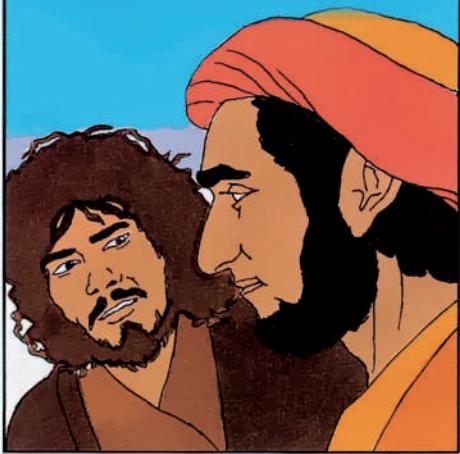




तोमा आदो मत्ती ईह अगवा  
रोमि सरदारे कन्द्रा तुगुह मेजा ।

तेद अन्ते अदो जडुवे ।

समोन अन्ते जोहदा इस्करियोति ।



कलाह ईके गोरे निंगेन ईजिह आह ऐगेन ईसिह अन्ते  
डेके ऐगेन ईजिह आह ऐगेन तेमा आदे ईजिह ।



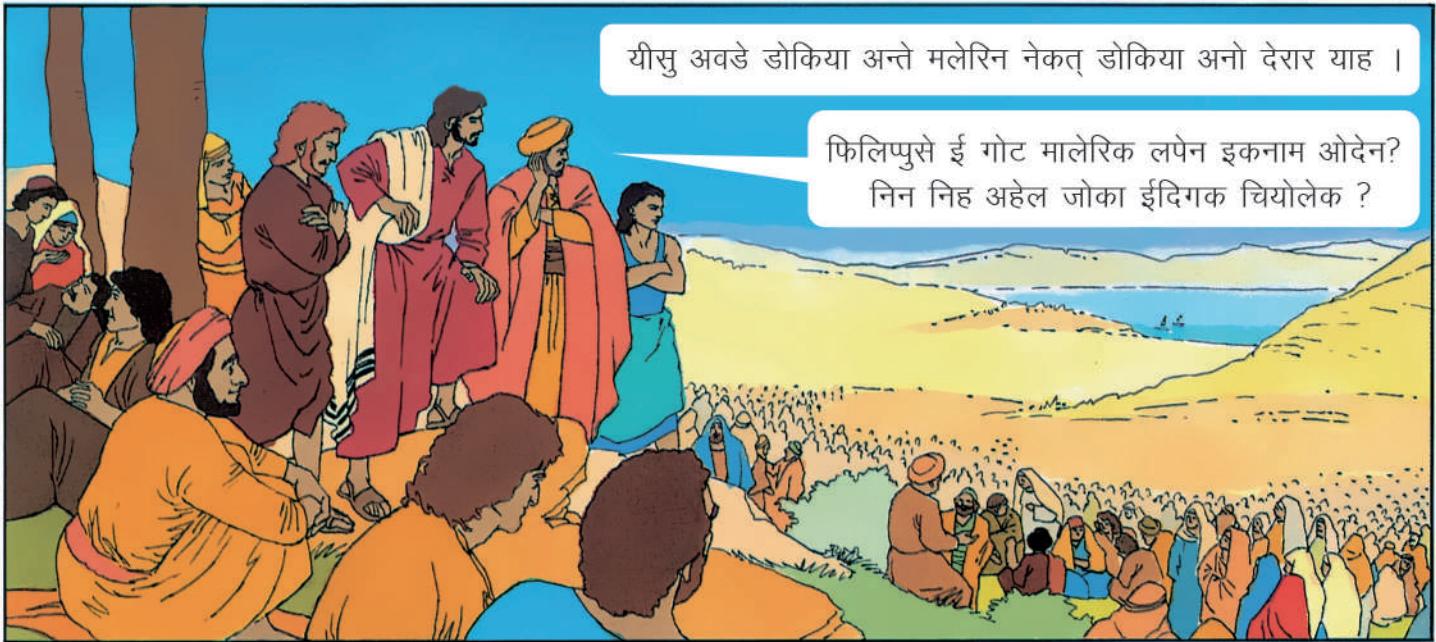
ई बाराजेन तेयुकर नबेरिक जियना  
चियप काजेनन्ते अपोकरले  
किरयार । नन्दु जीसु अवेर संगल  
एडोन्द पन्त जगेक ऐकोति करू  
मुटु मेम्जार तानिगोटे तुनुगरू  
ईहेन तिलत्रोति मांडेमेनरल ।

चसेद डेरिद तानिगोटे काजेन कुदुर तानिगोटे  
काजेन कुदुर जोका । गोसाजियन्ते सुम्बरा  
चसेन कोचोति लगकि कुदुरिन तेयेह ।



यीसु अवडे डोकिया अन्ते मलेरिन नेकत् डोकिया अनो देरार याह ।

फिलिप्से ई गोट मालेरिक लपेन इकनाम ओदेन?  
निन निह अहेल जोका ईदिगक चियोलेक ?



चाँदी कि दस कोडि सुकि पिटा  
बागु ईवैर लग्कि उडदोति पोलेनिद ।

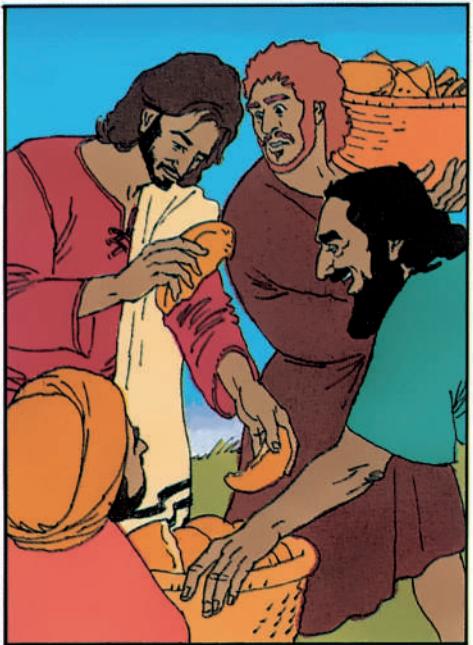
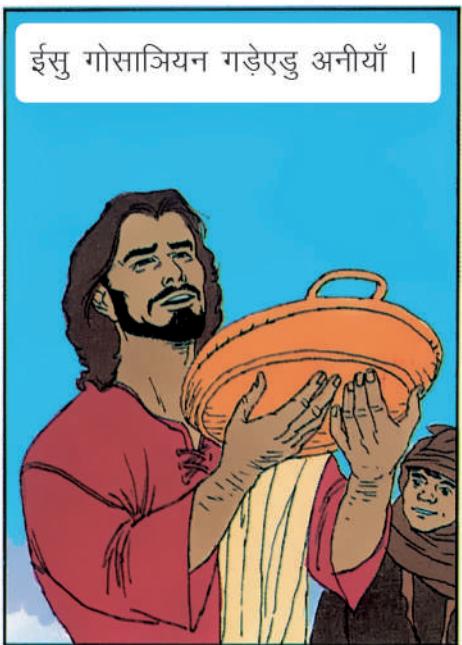
ईनो ओर्त मक्केका अहे बहानो पच  
पटा पिटा अन्ते मंकिस मीनु बेहिद ।

मलेरिन ईनो अडाय  
कोडिकि पावि ओकत्राह ।

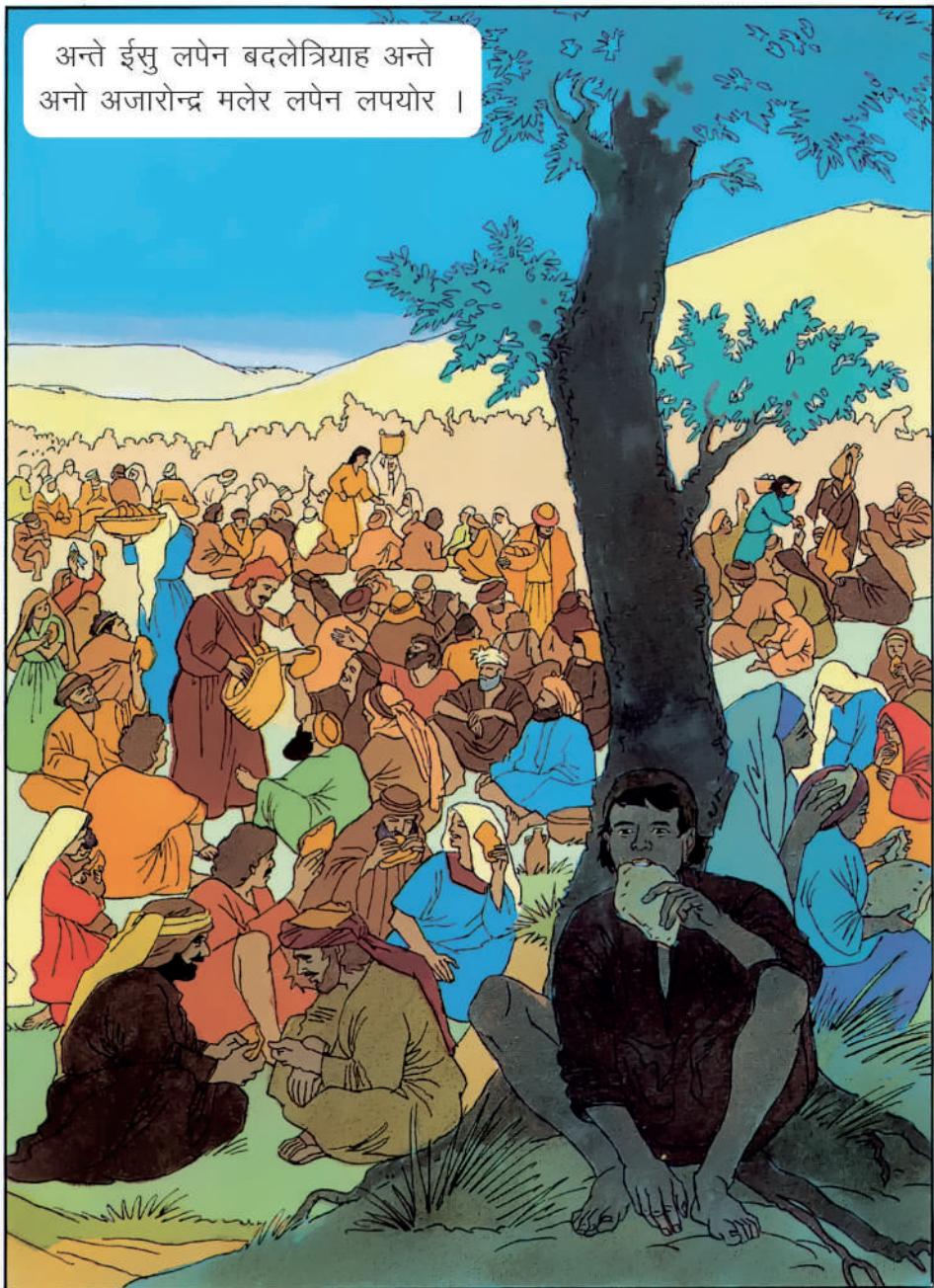


ईसु गोसाजियन गडेएडु अनीयाँ ।

नह पिरान अन्ते मीने ईसयाह ।



अन्ते ईसु लपेन बदलेत्रियाह अन्ते  
अनो अजारोन्द्र मलेर लपेन लपयोर ।



नह मसि ईके बरोति मेंजा ।

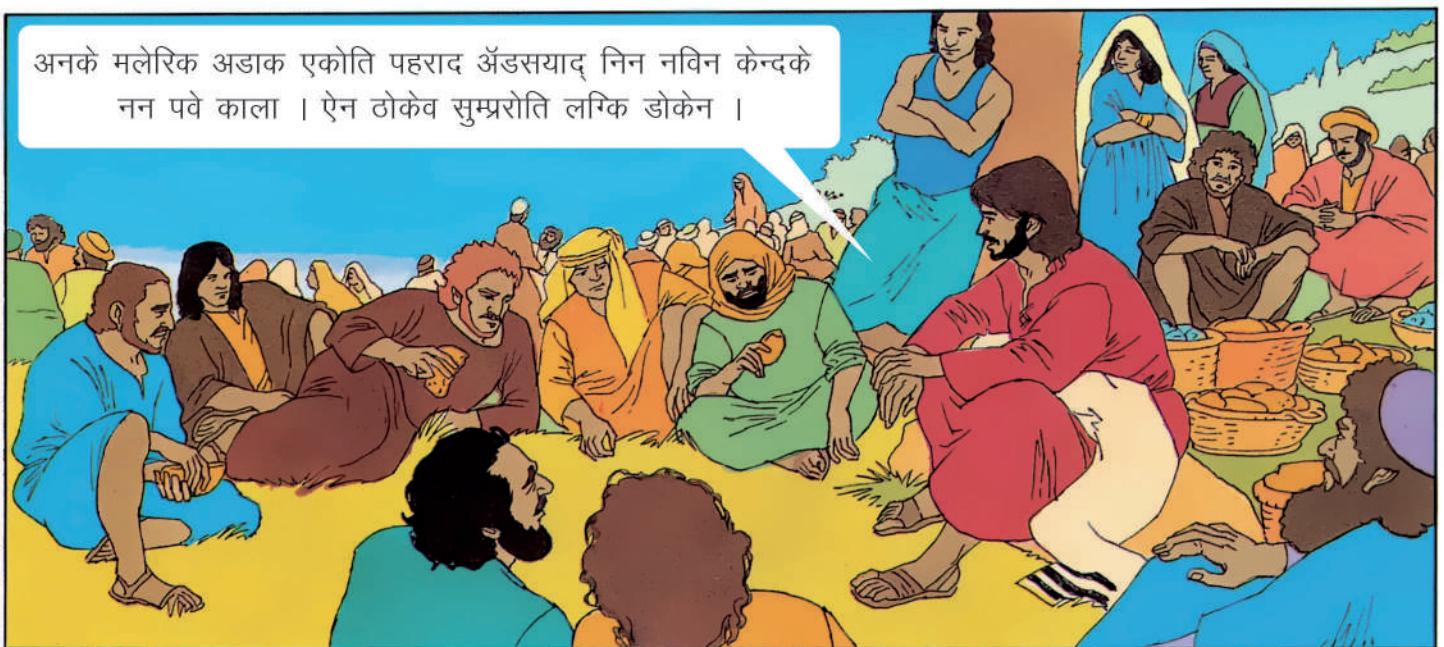
एमे राजाह अन्धुप्रियाहा ।

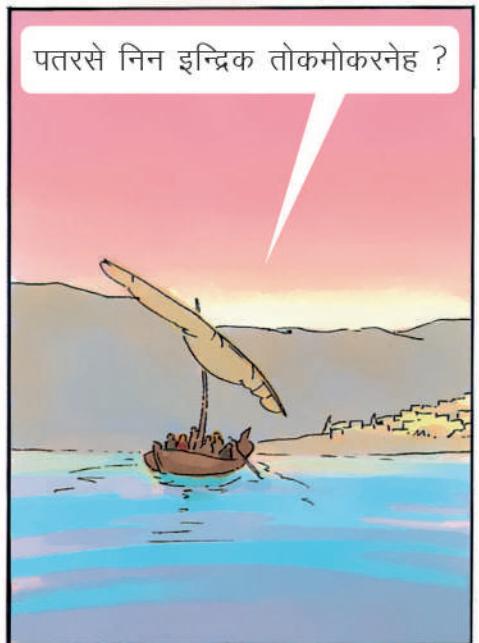


अडे हुंडा अनो  
बरा डाला निन्देप  
ऐडारयाद ।

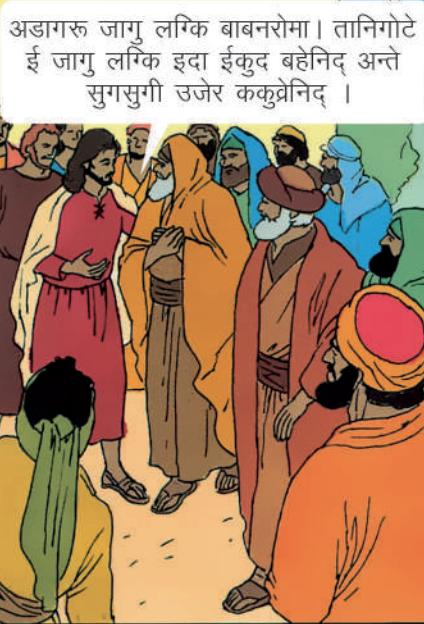


अनके मलेरिक अडाक एकोति पहराद अँडसयाद् निन नविन केन्दके  
नन पवे काला । ऐन ठोकेव सुम्प्ररोति लगिक डोकेन ।





अनो अदो मलेर ईसुन राजा अनले अवडायार। नहेन ईजोका अयरारपार ईसु कि बड्येद रोमि सरदारेर तिलरेर। ईसु कि राडेर बडार एक्यार। अवेर अरिगरि इंहेन गिनारचाह। ईसु कि पन्तेनो गिनारोति अन्ते नहेन उगलेचार मलेर ईसुन्ते एकला डड्जोकेर।



ईसु कि राडेर पदरे एकयार नेजिअनवे  
गलिल जगेत्ते अम्के इंसरेलिक नन  
जगेनो नेहकि मुडसेर अन्ते पेलेर  
काजेन कुदोति जेसयार ।

गलिल

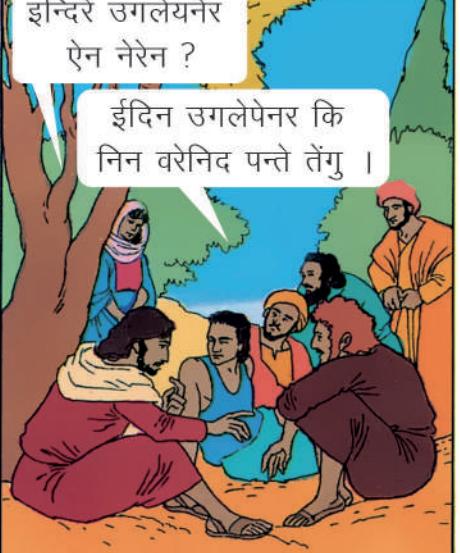
यरूसलेम

ओदो नह यरूसलेमेनो डोकयाह ।



मन्नेर एंग पन्तेनो  
इन्दिरे उगलेयनेर  
एन नेरेन ?

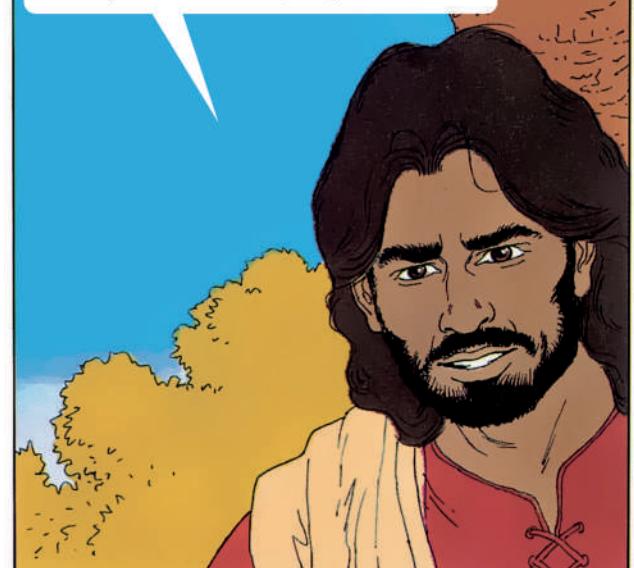
एक पहरा ।



अन्ते निनं ।



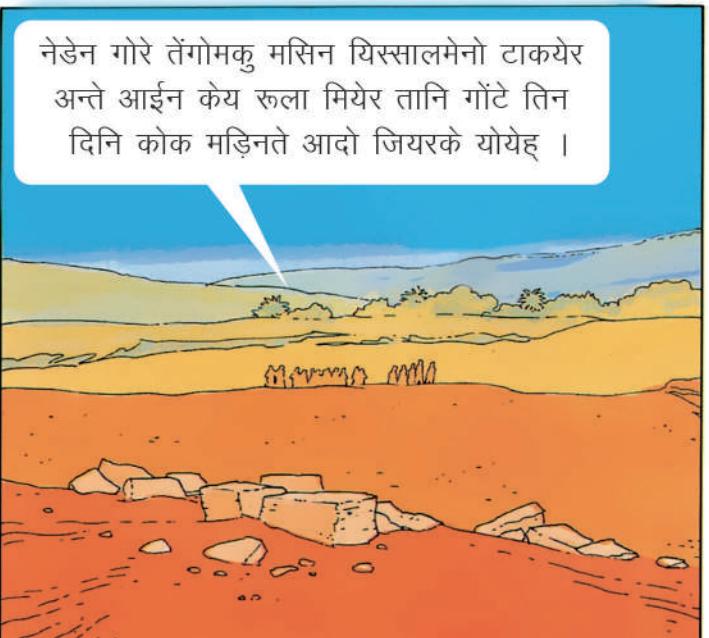
निन ईन्द्रे उगलेपने एन ईन्द्रेन आदे ?



निन बचात्रु उजनि गोसाजिय तंगादे ।



नेडेन गोरे तंगोमकु मसिन यिस्सालमेनो टाकयेर  
अन्ते आईन केय रुला मियेर तानि गोंटे तिन  
दिनि कोक मङ्गिनते आदो जियरके योयेह ।



यिरुसालमे कि अटगि मलेर रोमिर कि पावेत रुजा ककुवियाद् ।



नेद गोटे ऐंगकोकेन ऐडोति उगलेयिह तानु नह  
तांगकि क्रुसेन केन्द्रेक एंग कोकेन एडान्दे ।



नेन्द गोटे तंगिक जोगयोति  
उगलेपि आ भडागरेह अन्ते नेद  
गोटे ऐंग लग्कि तंगिक परानि  
एवत्रि आ बचारेह ।



निन ईन्दे अक्कु ओति  
कादि गोसाजियद् ।



जककोर ठर्द निन गोसाजियन गोट उगलित दुलेलेका अन्ते ईक जोका  
निन निगेन दुलेलेदने आयोव हि ननेरिन हो दुलेलेत्राह ।



आ पहरानो इस्प्रेलिक मुङडो रोगेर बेच्याद । भद्र चमेनो एलचकोरो रोगेद बेच्याद ।  
इंजोका रोगवार केपेन्ते बहरेनो डोकेसेगेयार अन्ते अवेरिन एडु मलेरिन्ते तुकतालार ।



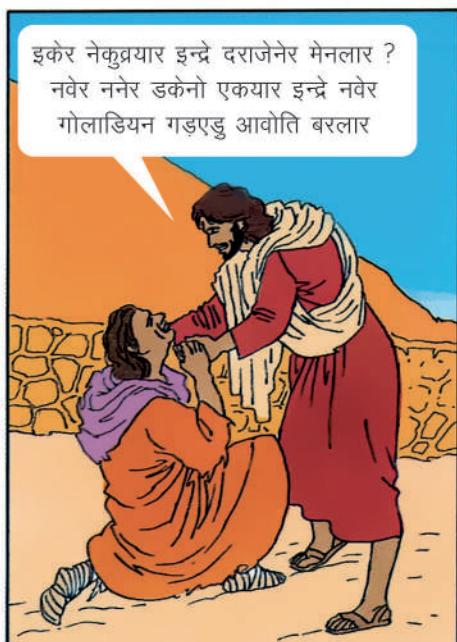
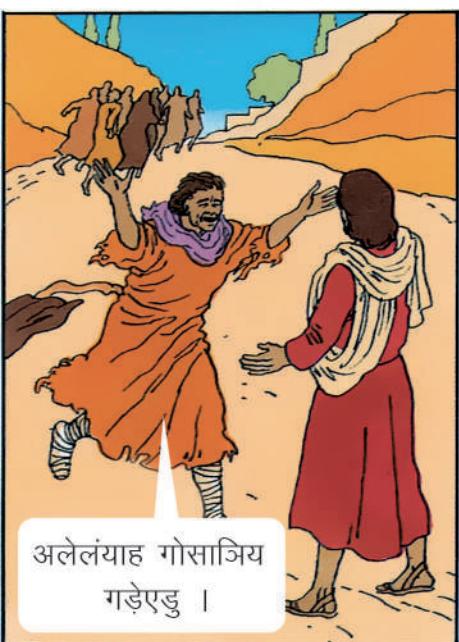
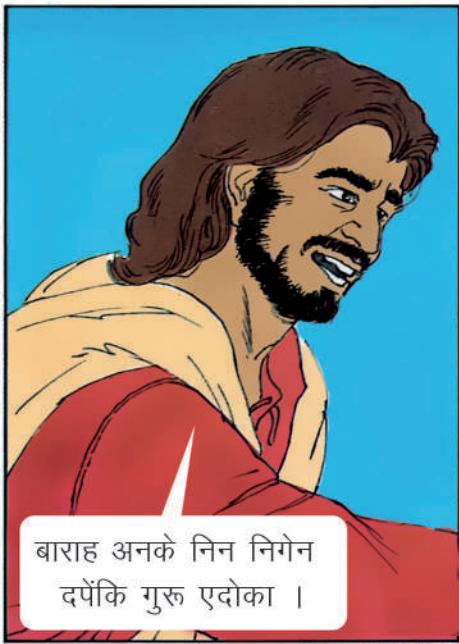
मुङडो रोड मलेर इकेनो  
गोटे एकनेर तानु नन  
मालेरिन येलनेर नह बरिह ।

मुङडो !  
मुङडो !



ईसु प्रवु ऐंग मेचे चेंगजा ।





यूहदी मुलार यिरु सलमे ये ईसु  
कि कोकेन दलित सवन अगेति  
तेयेसेंगयाह । ईसु कि काजेकि  
पन्तेनो नवेर विरोद ननियाह ।

नवेर डग्रह मलेरिन बेटर सेंगयाह ।  
ईजोका लंगवि, कान्दन उजुर सेमि कि मूलार ।

मसि एवजपेरिन बेदोति अन्ते  
अवेरिन बचात्रोति बरचार ।



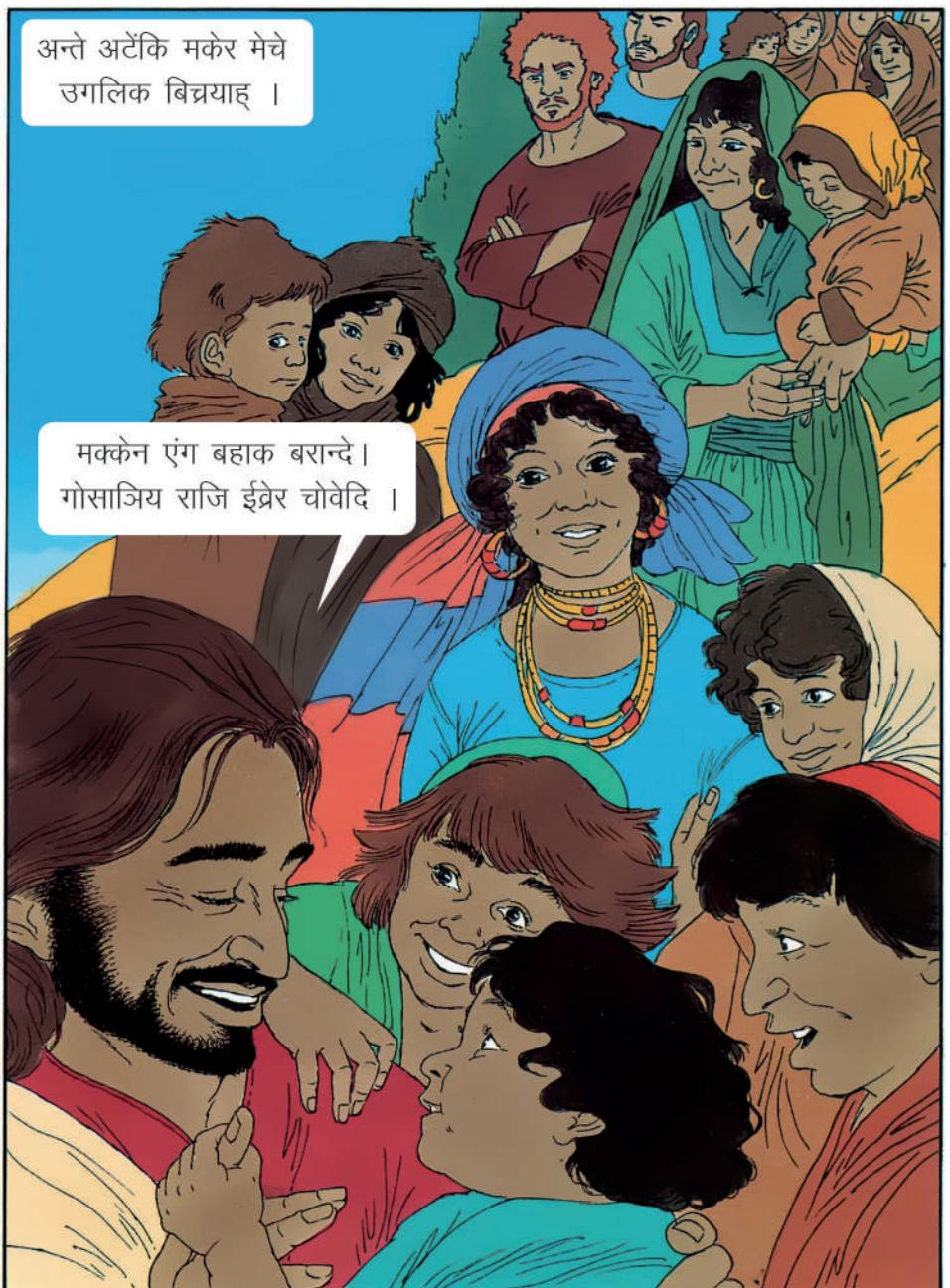
इकनिकि ईसु सवत  
दिने मलेरिन तेक सेंगयाह ।

मेकुप्राह



अन्ते अटेंकि मकेर मेचे  
उगलिक बिच्रयाह ।

मक्केन एंग बहाक बरान्दे ।  
गोसाजिय राजि ईव्रेर चोवेदि ।



ईसुन बेतनया विक्यार ऐडोन्द  
के पुकि यिरुसालम मं वहानो लाजर  
नामि ओर्त मलेह चोटवारकेह  
करेडयाह, लाजर अन्ते अदि  
उन्डागलनि मार्ता अन्ते मरयमे  
इवेर ईजुकि संगालेर मेंजार।  
अनो ईसु वरचा अने मेजा लाजरे  
मङ्गिना मन्दर आद चार दिनि  
मेंजाद।



प्रव जुदि निन डनो डोकले तानु  
एंडिक बया लाकेर केयलो ।



मरता निंग बया अदो  
जियरके चोमेह ।



हो एन अगिन नह ओड  
दिनेनो अदो जियात्रुवेर।



गन्डि चोयेद अन्ते उजेन एनहि।  
नेद गोटे एंग मेये पत्यरि आ  
उजेद। इन्हे विनीन एँग मेये  
पत्यादिन मार्ता ।



हो साहबे, एन पत्यारिन कि ईके  
बचात्रु ई केकलिक बादोत्ति मेंजेद  
आ नीन हि गोसाजिय तगोदे ।



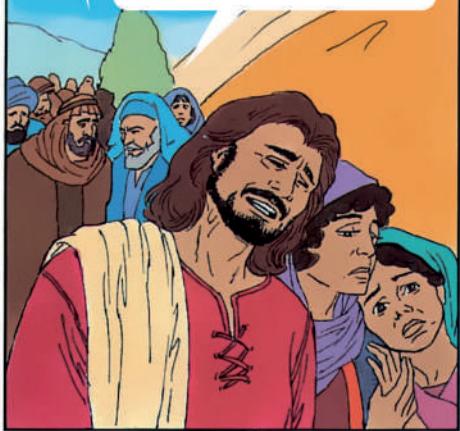
निन नहें अवडकोजके ।

प्रवु बारा अन्ते दुंडा ।



टुंडा नह नहेंन एनोन्द दलेत्रिह ।

तानि गोटे नह लजारेन  
क्रेयन्ते बचात्रोति पोलाह ।



इनो ननेह लुगात पोजकेर टोकेकि मङ्गिनो किदार ।

ई चाचेन मितत्राह ।

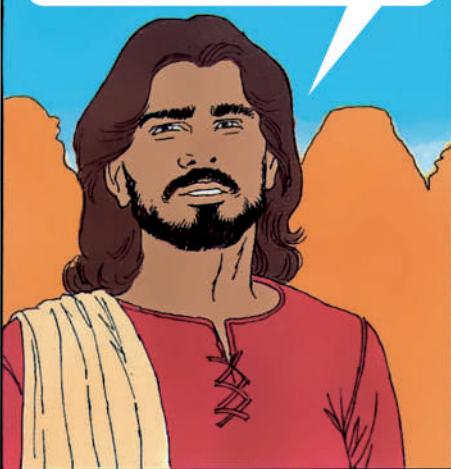


प्रवु वहेकि चेचु य उरकेनिद्  
अगवा चार दिनि मेंजाद ।

निन गोसाजिय कि  
विडयेन टुंडेर ।



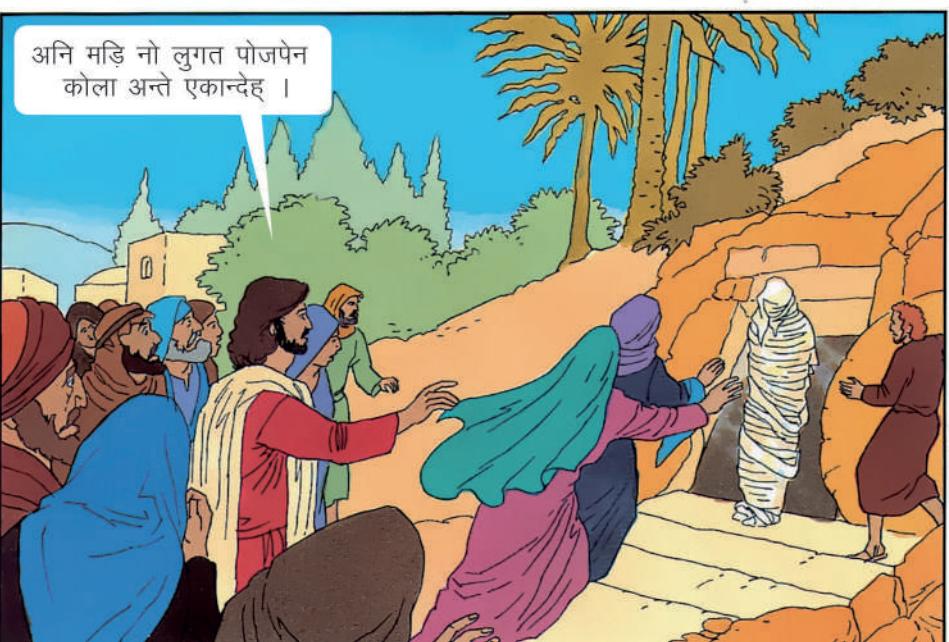
अव्वा ऐन इदिन अवडिन ईवारेते  
मलेर ऐंग मेचे पत्थारेर कि निन  
की ऐंगें तेयेकि ।



लाजरे  
उरका



अनि मङ्गि नो लुगात पोजपेन  
कोला अन्ते एकान्देह ।



यिरुसलमेकि अकतावेर अनके ईसु अन्ते आहेकि चेलरिन टुच्छे ओजयार ।



नह मलेह गडहि चिनन एदिह ।

जुदि नम अभित तानु रोमिर बरचकेर  
इन्द्रे गोटे कुदोति परयनेर ।

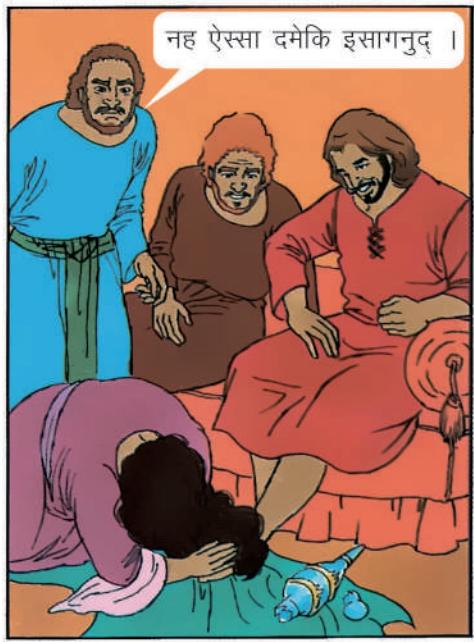
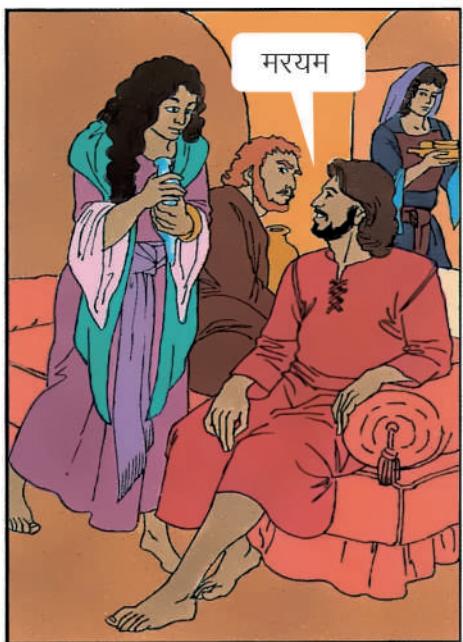
नह नाम राजि अन्ते एडव अडान अडेह ।

नीन जोका उगलेयाह, गोट राजिन  
अडेन्ते एडुद ऑत मलेह कयेद ।

अदेन्ते युहदी मूलार ईसुन दरयोति  
दवान एरे डोक्यार ऑहेन रोमि  
मलेरिक जिम्मा वियोति कुरुमुटु  
मेंजे डोक्यार । इहेन केय सजान  
चियु मलेर अनुव्रयार ।

अलगिक ईसु केयोति जक्रोद ।

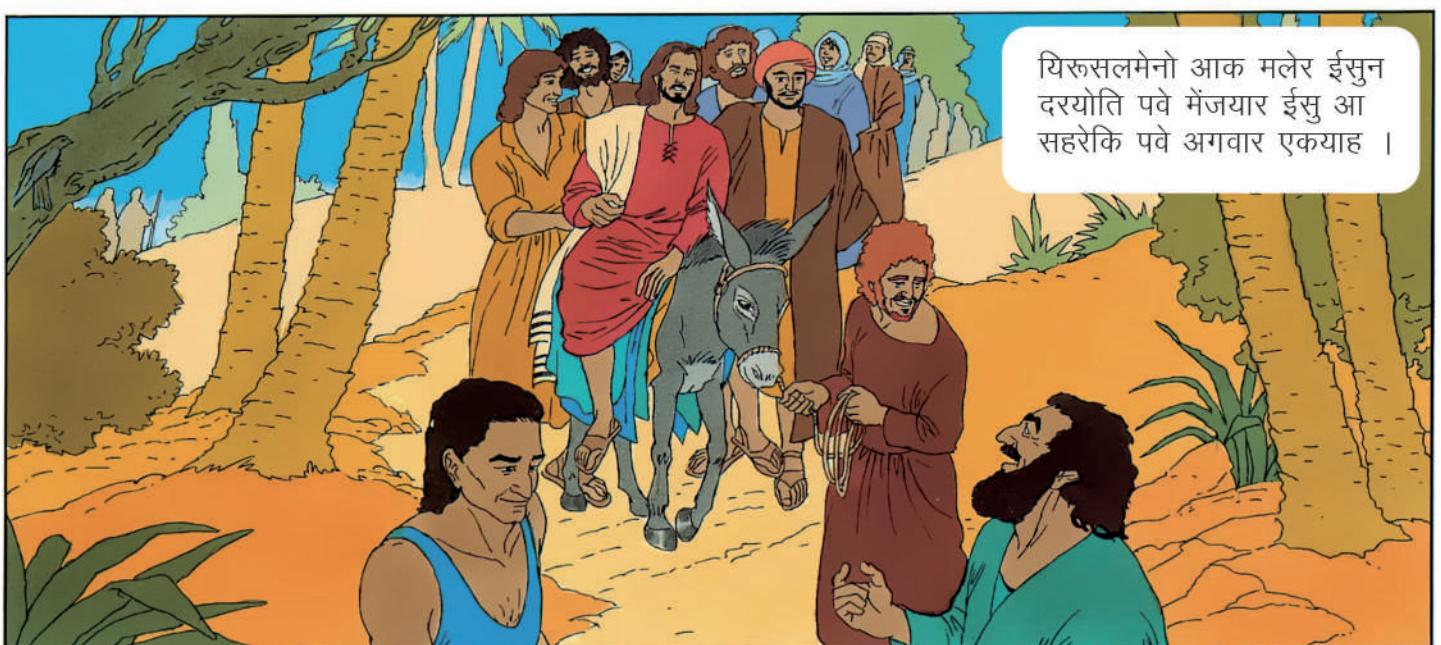
ईसु बेतनियानो डोकयाह ।

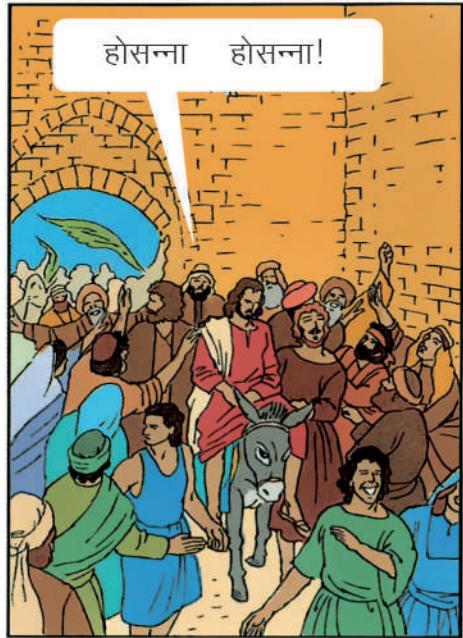
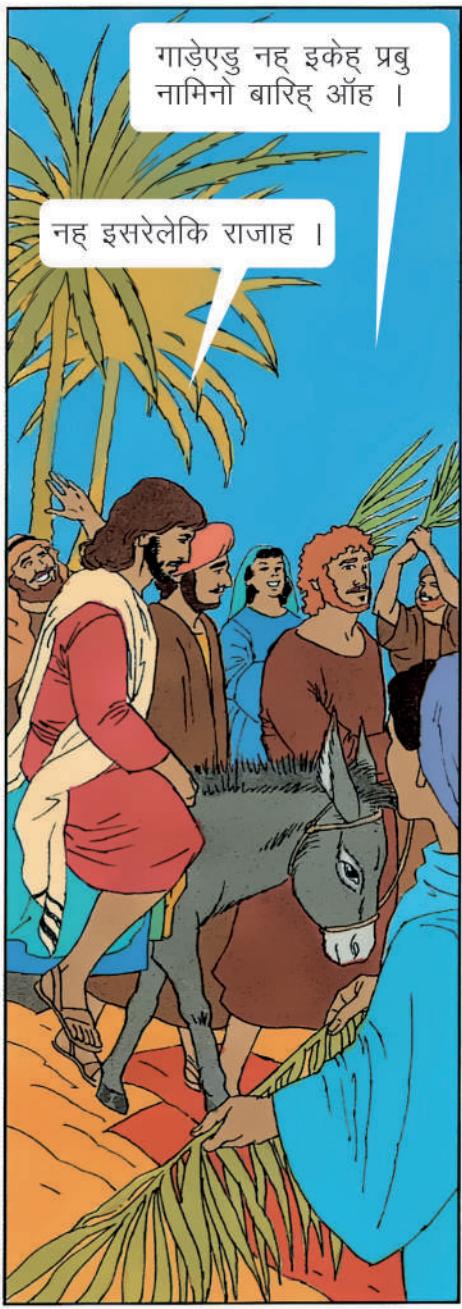


पसा परबेक बारू मलेरकि गोंजेद् यिरुसालमेकिर मेंजार  
अन्ते किरुबारून ओं मेंजार ।

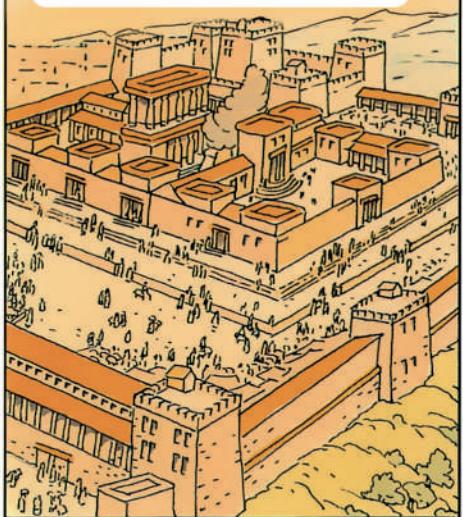


यिरुसलमेनो आक मलेर ईसुन  
दरयोति पवे मेंजयार ईसु आ  
सहरेकि पवे अगवार एकयाह ।





साहरेकि मंजिनो सुम्ब्रोति  
एडव अडा ओक्याद् ।



पसा पर्वकि पहरानो बेडि एडेन  
मोच सेंगयार ।



बेड एडेन एडव अडानों एडवले  
गोसायि अन्ते मलेरिनो मिलात्र सेंगयार ।



तानि गोटे ईक चोव बेड एडेन एडवे  
सेंगले मलेरकि पापन्ते बचात्रयार ।

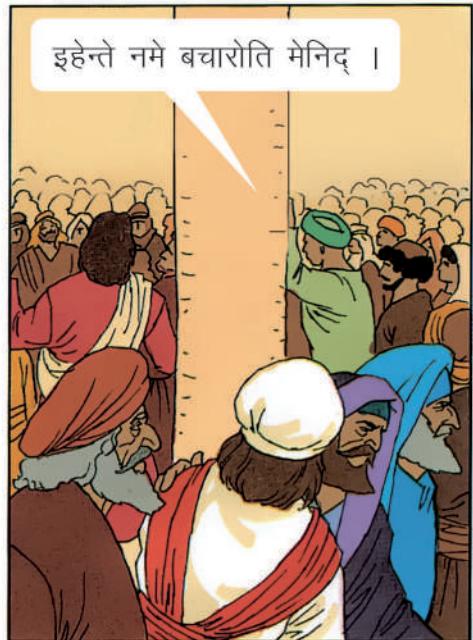
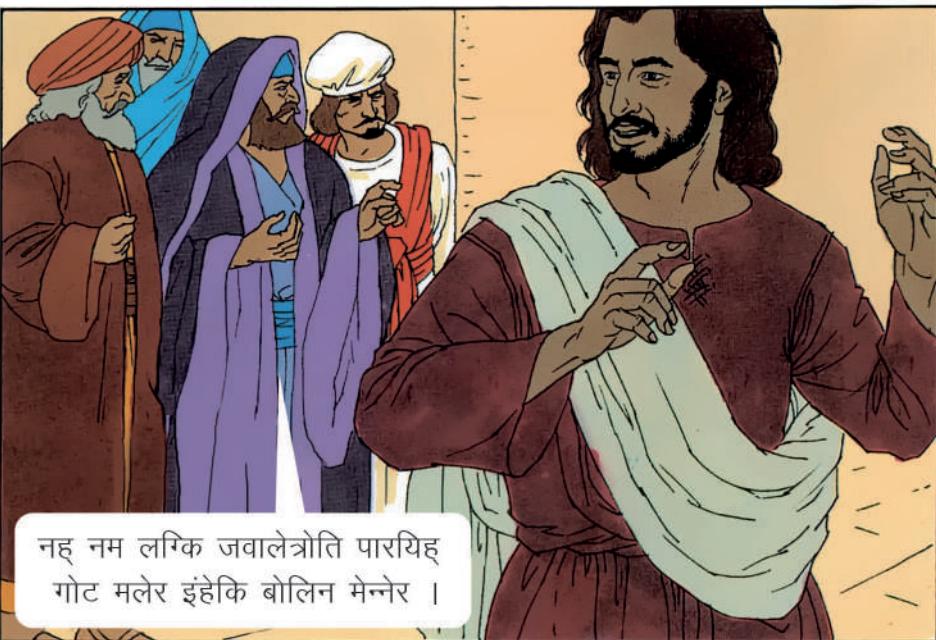
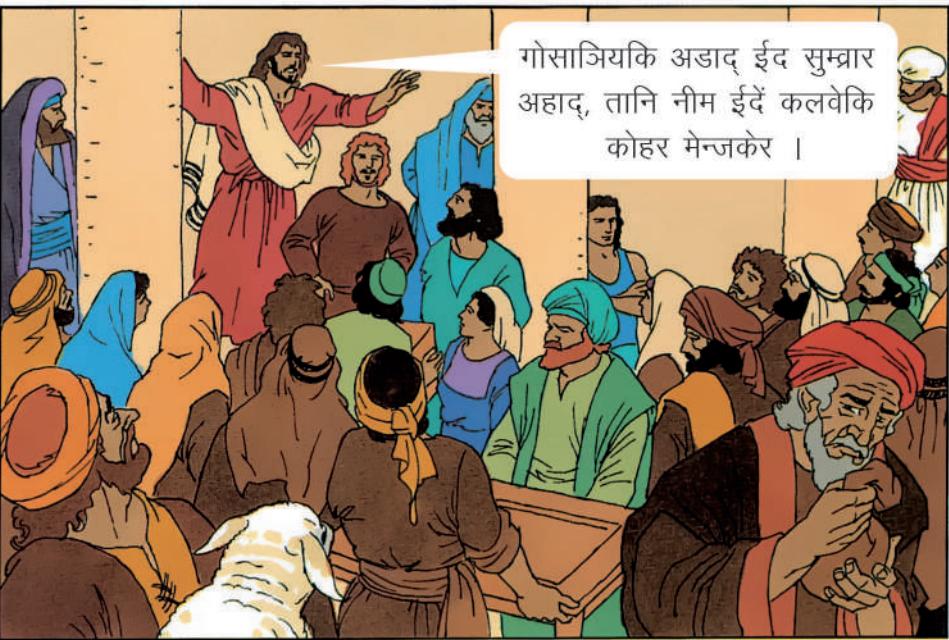
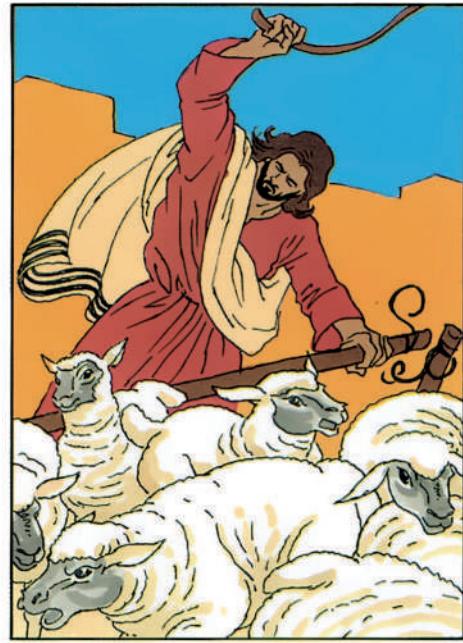


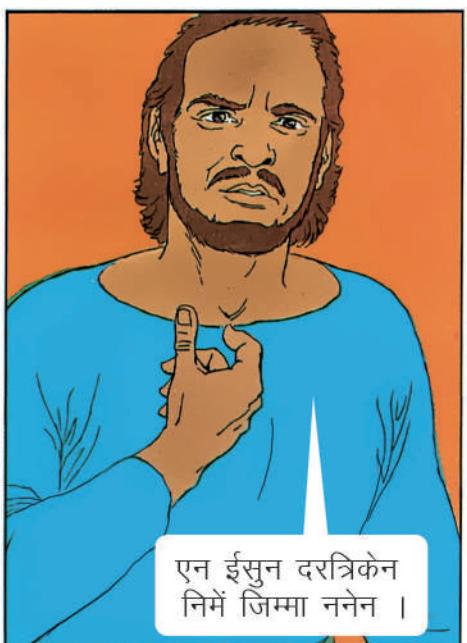
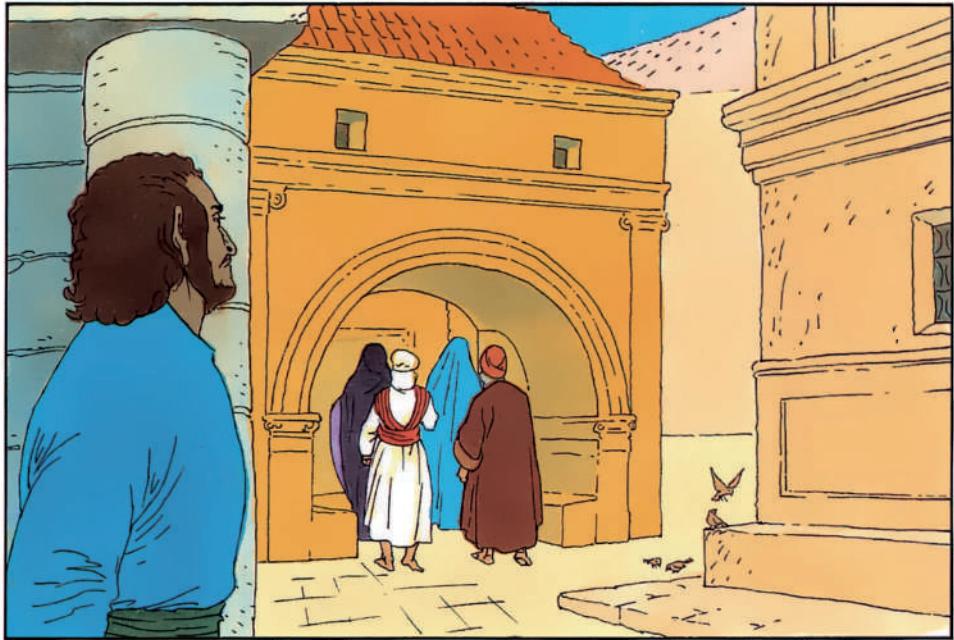
एडव अडानों मलेर नदिकिं कैगे बीसले  
अन्ते टकात चिंचरनकार



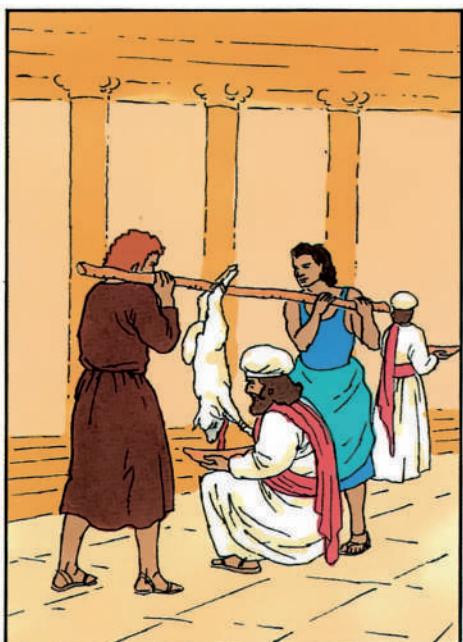
ईसु ओं अनो डोक्याह .....







पसा पर्व कि अगवा ईसु ऐडव  
अडानो साबन तेंगाह। ऐडवु  
मजये आहें लग्कि जवालेन  
ईलदयाह।





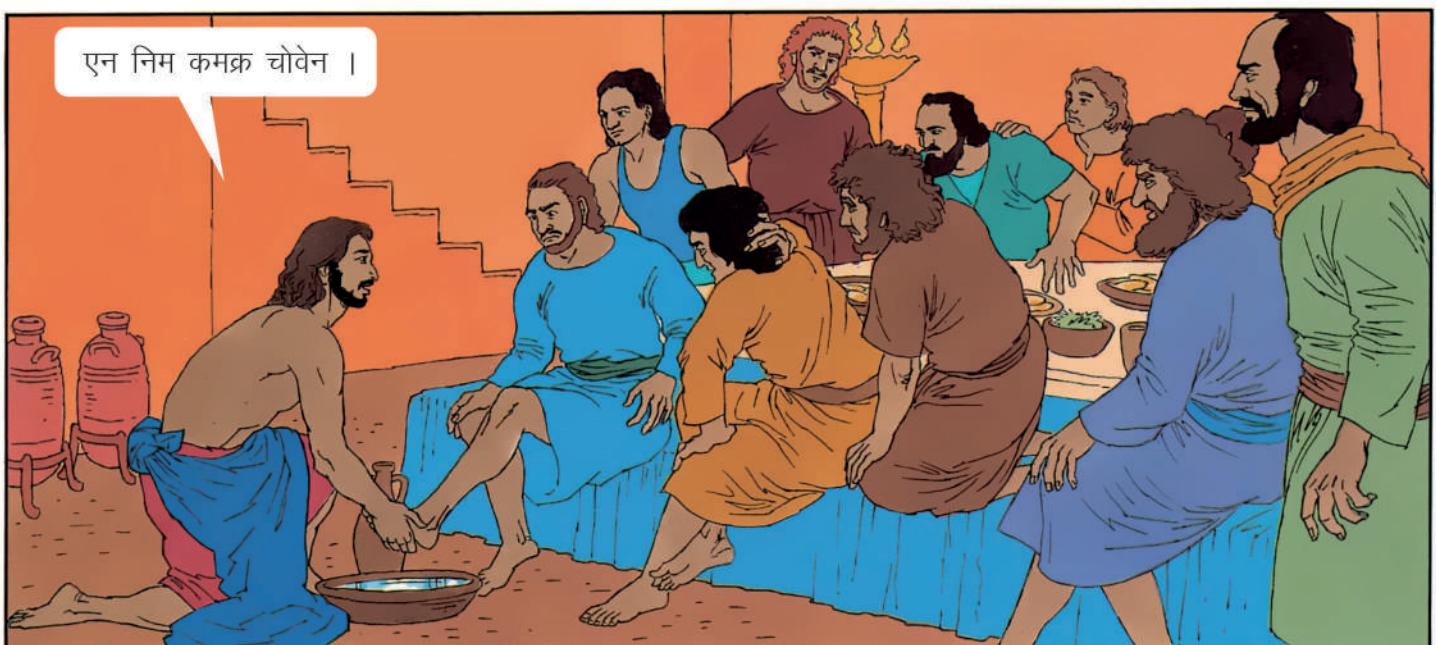
ऐंगिक दुकेन ककेन्ते अगवा ई  
पसा कि बोजेन एन निम संगल  
लपेन इदि लग्कि एन कपे डोकिन ।

अकताब मलेर ननेरित कजेन  
कुद्वृवनेर तानि गोटे एन निम  
संगल ई जोक कुदेनाला ।

ई उदाताबे निमकि कमक्रेह मेनेह ।



एन निम कमक्र चोवेन ।

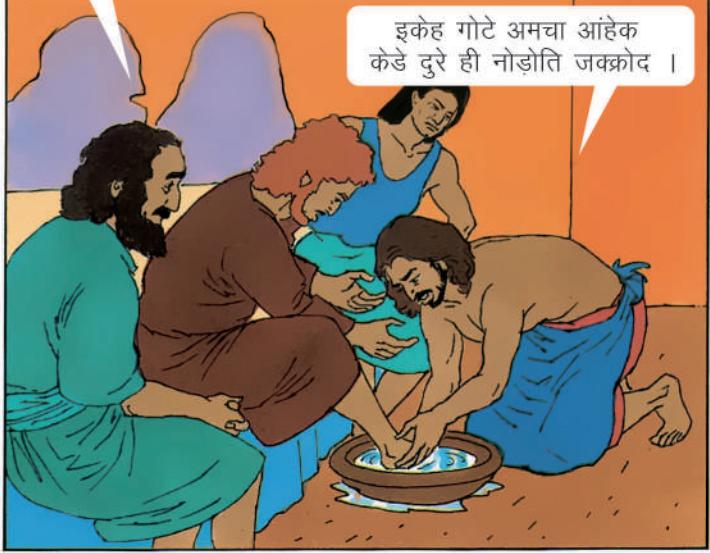


प्रवु, इन्द्रे नीन कमक्र मेन्जेके एंगिक  
केडे नोडुनेह माला ईन्देकि माला ।

पतरस एन निमकि केडे नोडोलकेन  
तानि एंगे निम संगाल जोका गोटे  
बिरग नकोलकेत ।

प्रवु तानों एंगिक कुके अन्ते टेटुन नोहो नोडा ।

इकेह गोटे अमचा आंहेक  
केडे दुरे ही नोडोति जककोद ।



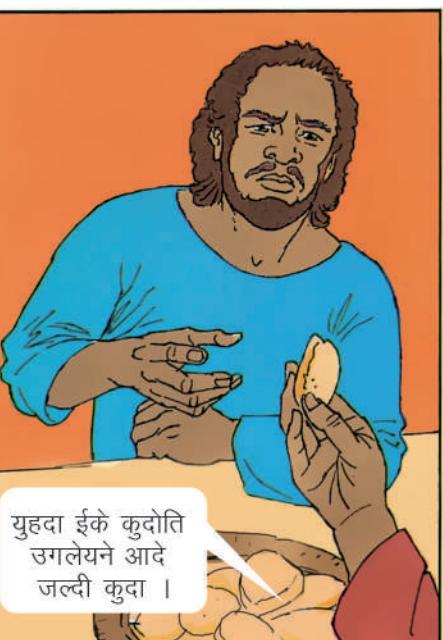
नीन एंगेन प्रवु अन्ते मलिके अवडनेर  
ईद ऐंडुद । एन निमकि केडे नोडकेन  
आलिक जककोद्र नीन नोहो ई  
जोका ओर्त ननेन सगावेयकु ।



निमेन्ते ओर्त एंगेन दरयत्रेह ।

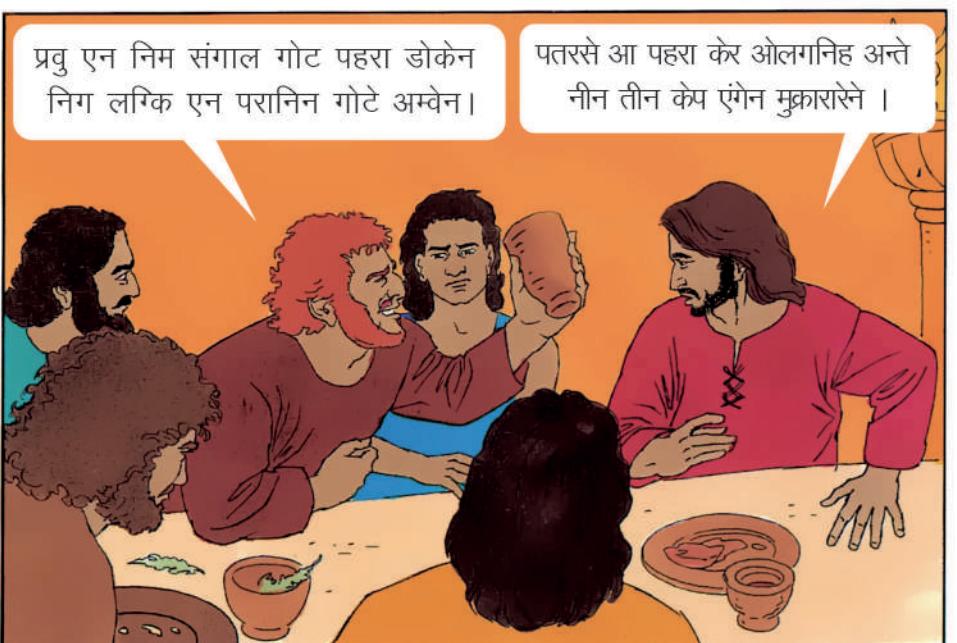
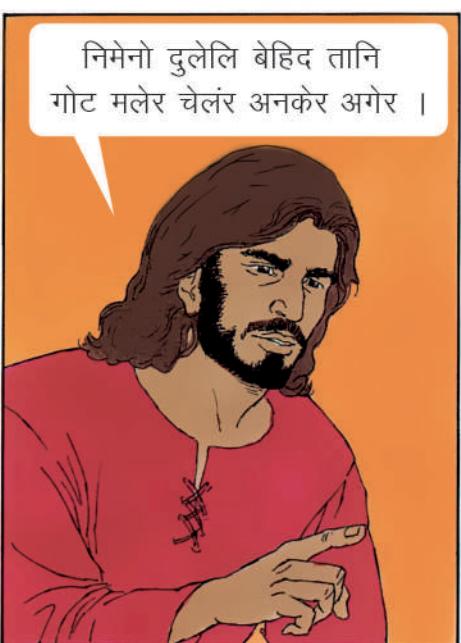
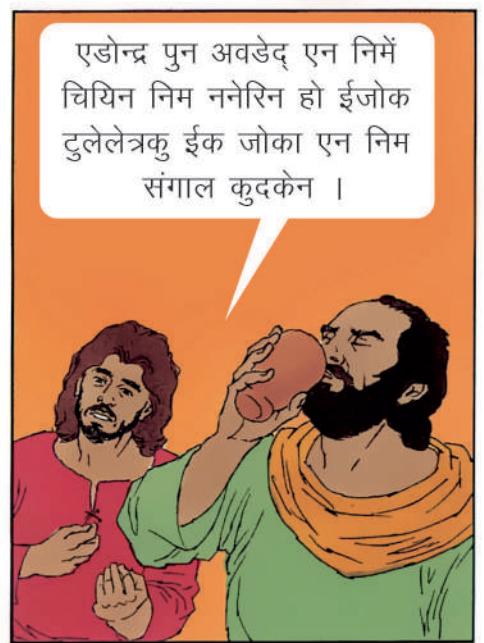
इन्द्रे एनतो मलेकेन ।

नीम माला ।



युहदा ईके कुदोति  
उगलेयने आदे  
जल्दी कुदा ।





ई उकोति पहारानो ईसु अन्ते इहेंकि चेलर अनो केपे अम्बयार । युहदा अवेर संगाल डोकलाह ।



एन निमेन्ते तिलरिन तानि गोटे अब्बा निमे पाक परानिन चियेह  
आह निमेन सगावेयेनिद अन्ते गोट पहरा संगाल डोकेनिद ।



इकेनो एन एकिन आ  
जगेन निम अगनेर ।



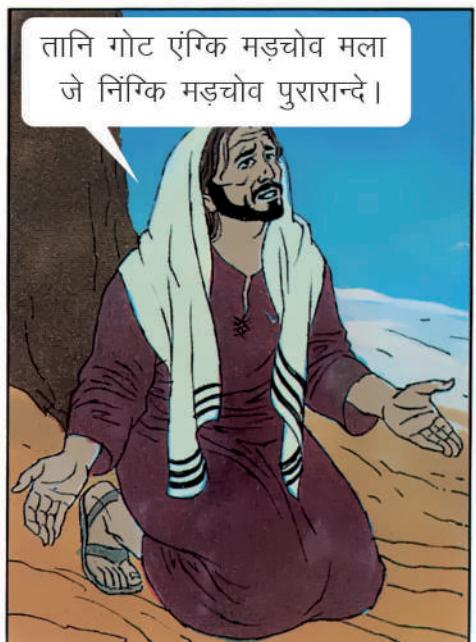
पावु उगजोन अन्ते उजेन  
एननिह । ऐंग बालो नेद गोटे  
अब्बा पहाक अंडसोति पोलेह ।



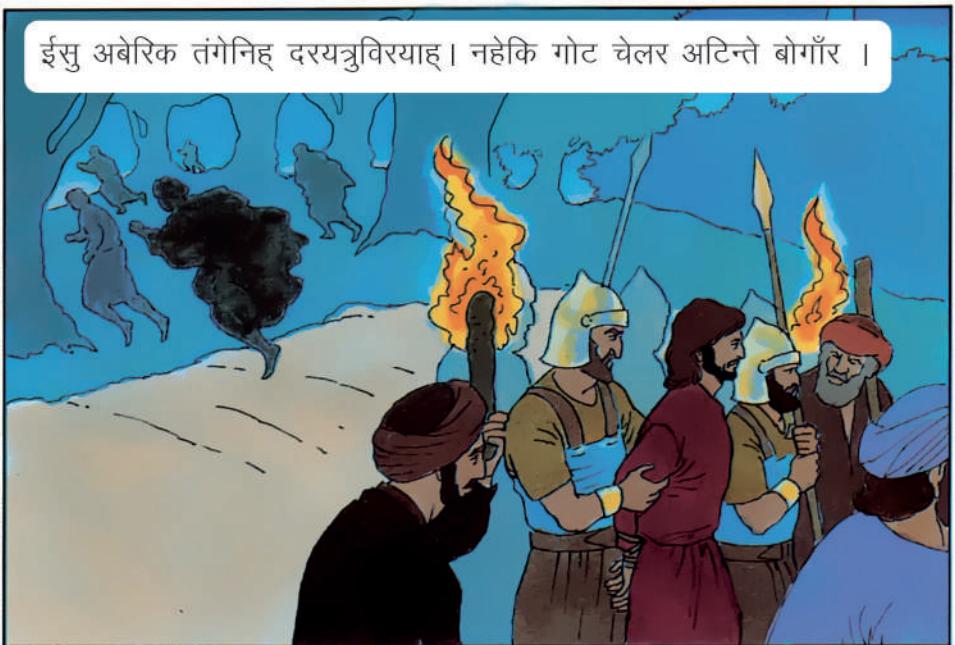
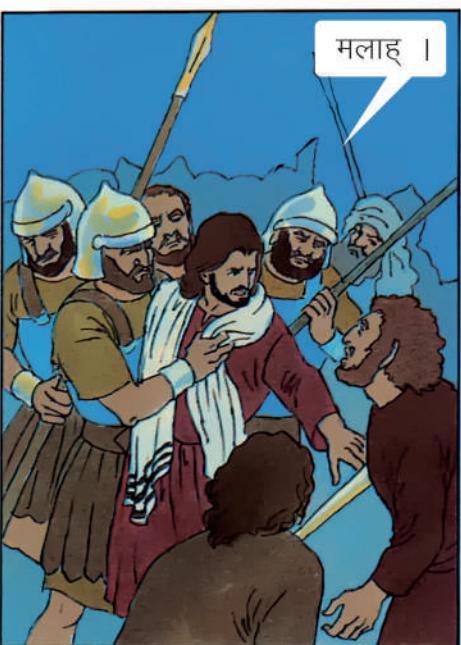
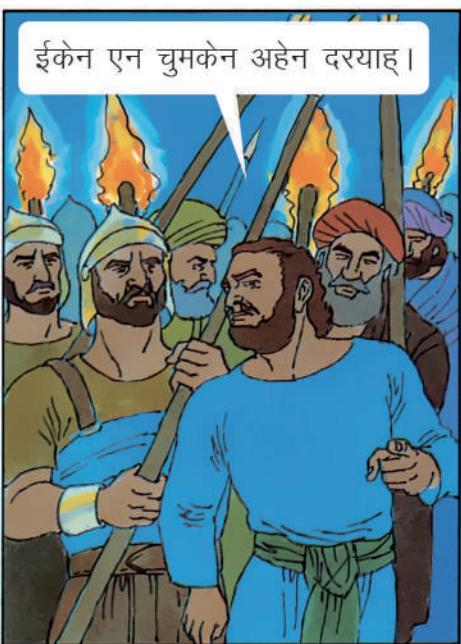
नीन अनो ईलाह एन  
सम्वारोति अगवा एकिन ।



अब्बा मेनोति परयिद तानु ई दुकेकि कटोरिन एगेन्ते तिलत्राह ।



तानि गोट एंगिक मङ्घोव मला  
जे निंगिक मङ्घोव पुरारान्दे ।



ईसुन ऐंडवु मजयेहकि अडाक ओच्चार। यिहुदिरकि गोटेन्ते मोटो  
मजये, पतरसे अन्ते युहना जोका गेचि कोक बरच डोक्कयार।



पतरसे पिंडाक बारिह।



इन्द्रे नीन नहे संगाल  
डोक्कलेके आन्दे यान।



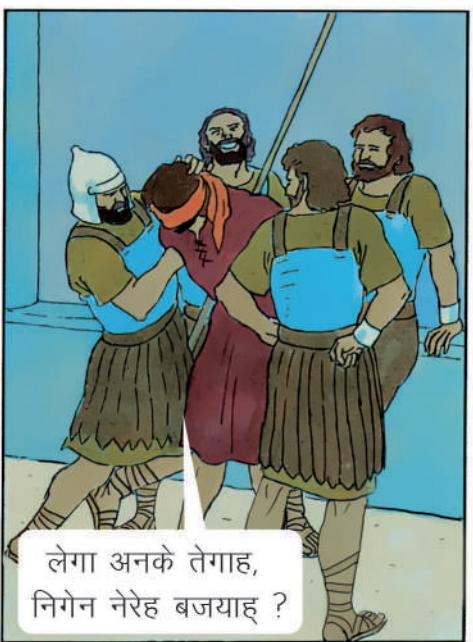
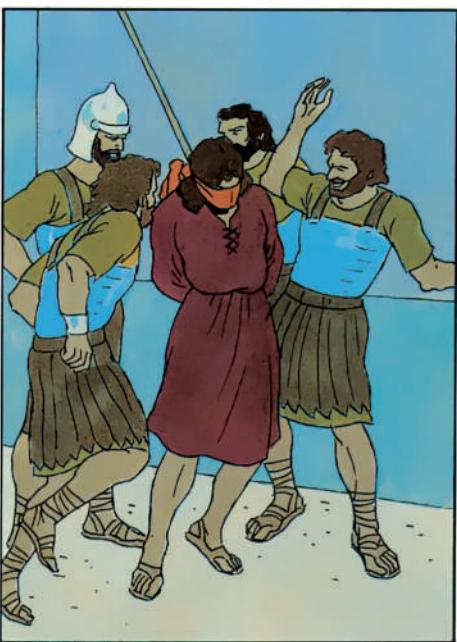
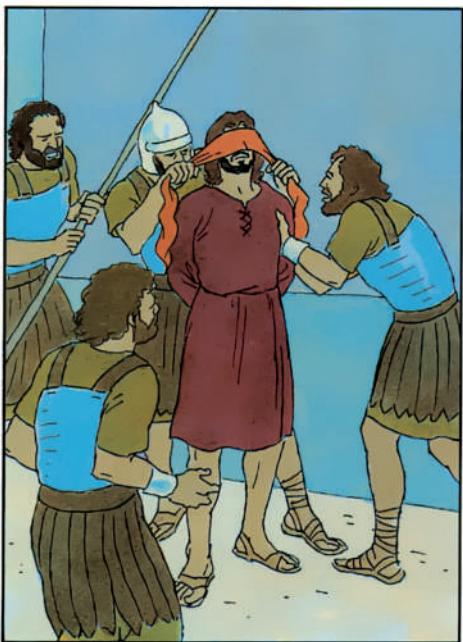
इन्द्रे नीन नबेरिन्ते ओर्ते मलेकेह।

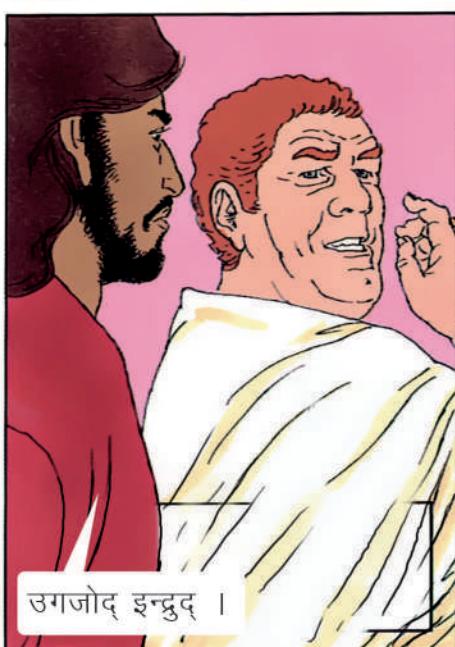


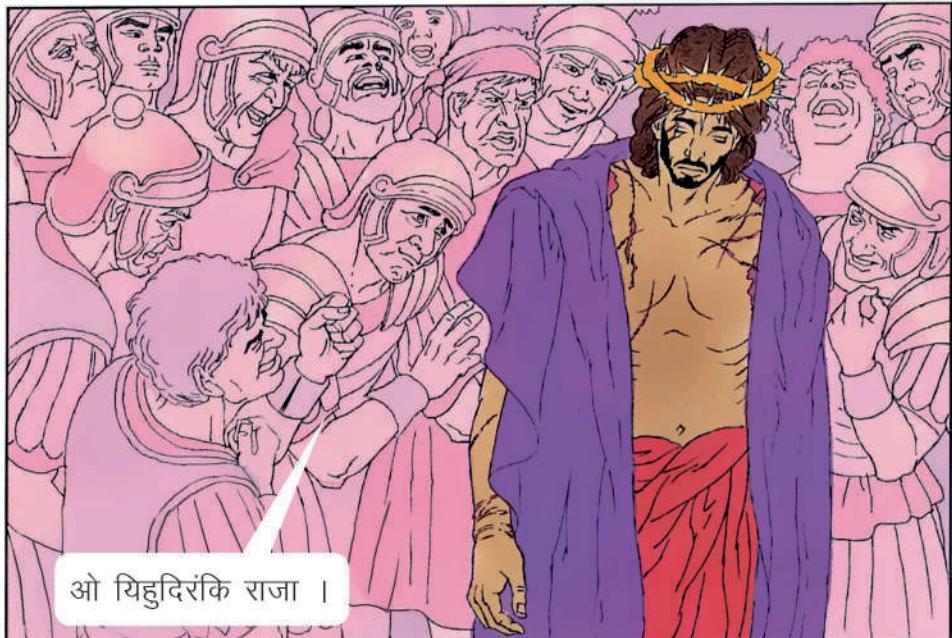
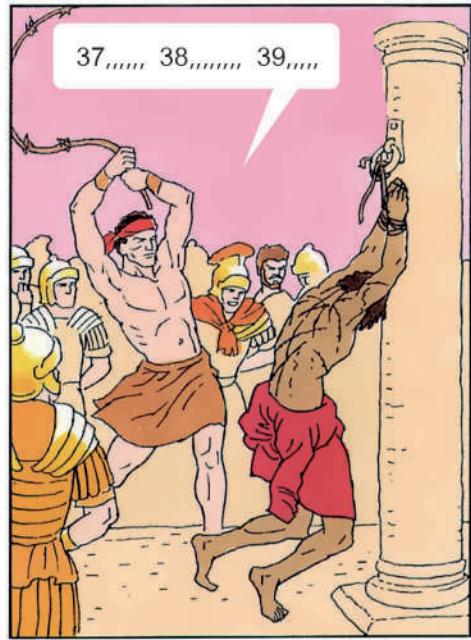
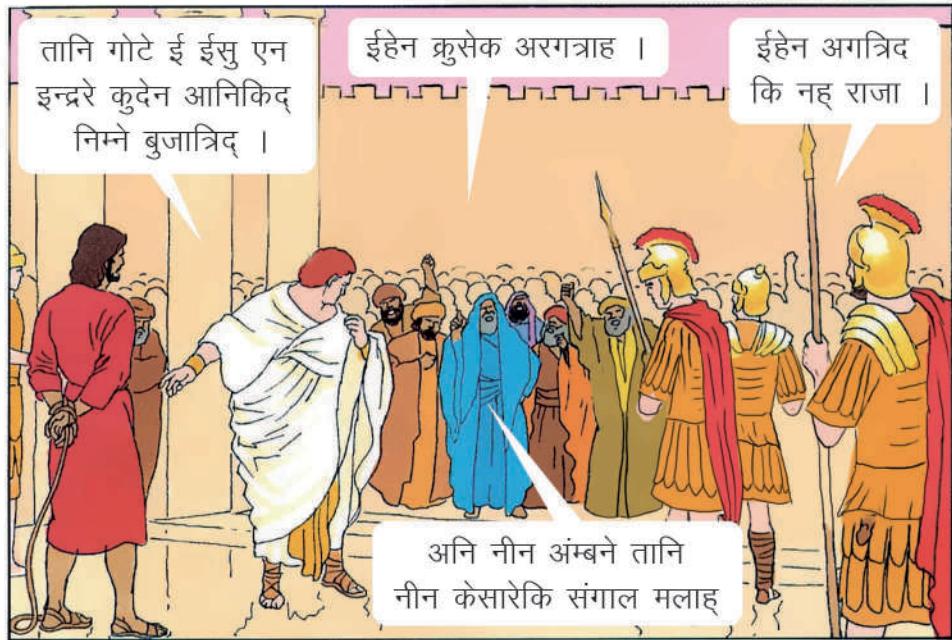
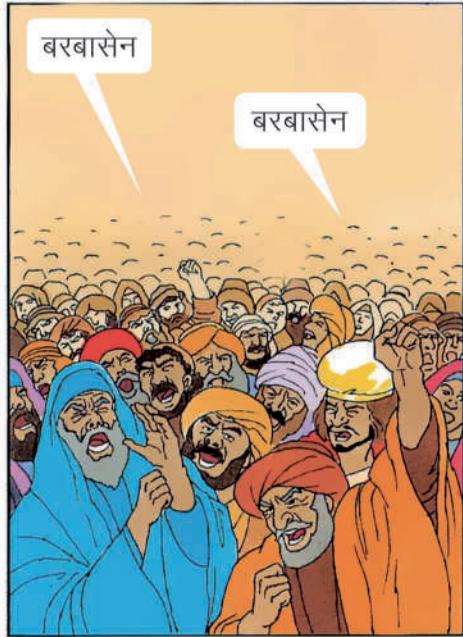
उगजोनो ईह हो नहे  
सगांले ईह हो गलिलेकि।

एन अगो मलेके नीन  
इन्द्रे अवडनिद आन्दे।









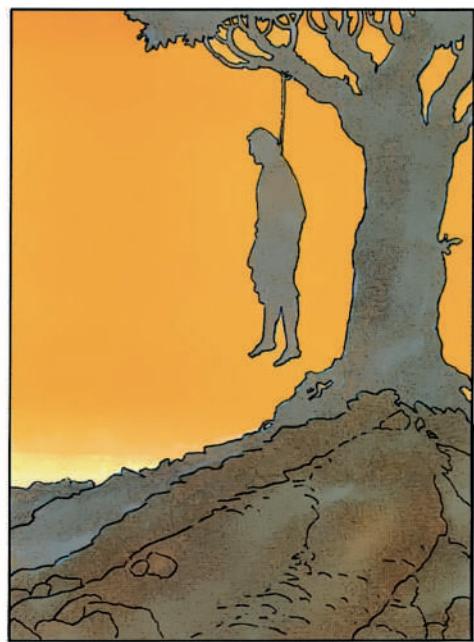
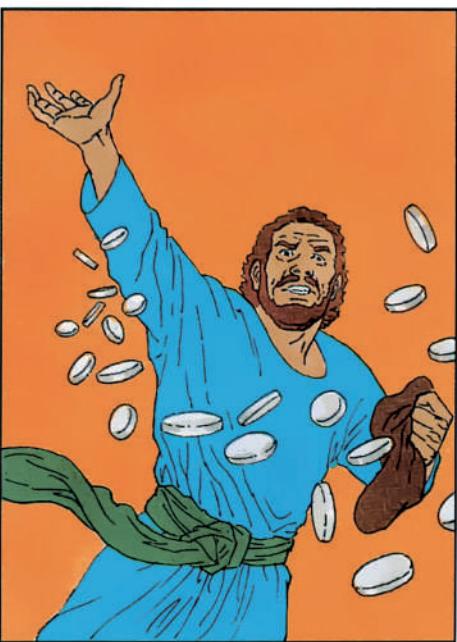


आ पहरा यिहुदा तगंकि  
गलतिन उगलारयाह ।

एन ई टडावालोन  
केसक्रि दोका ननकेन ।

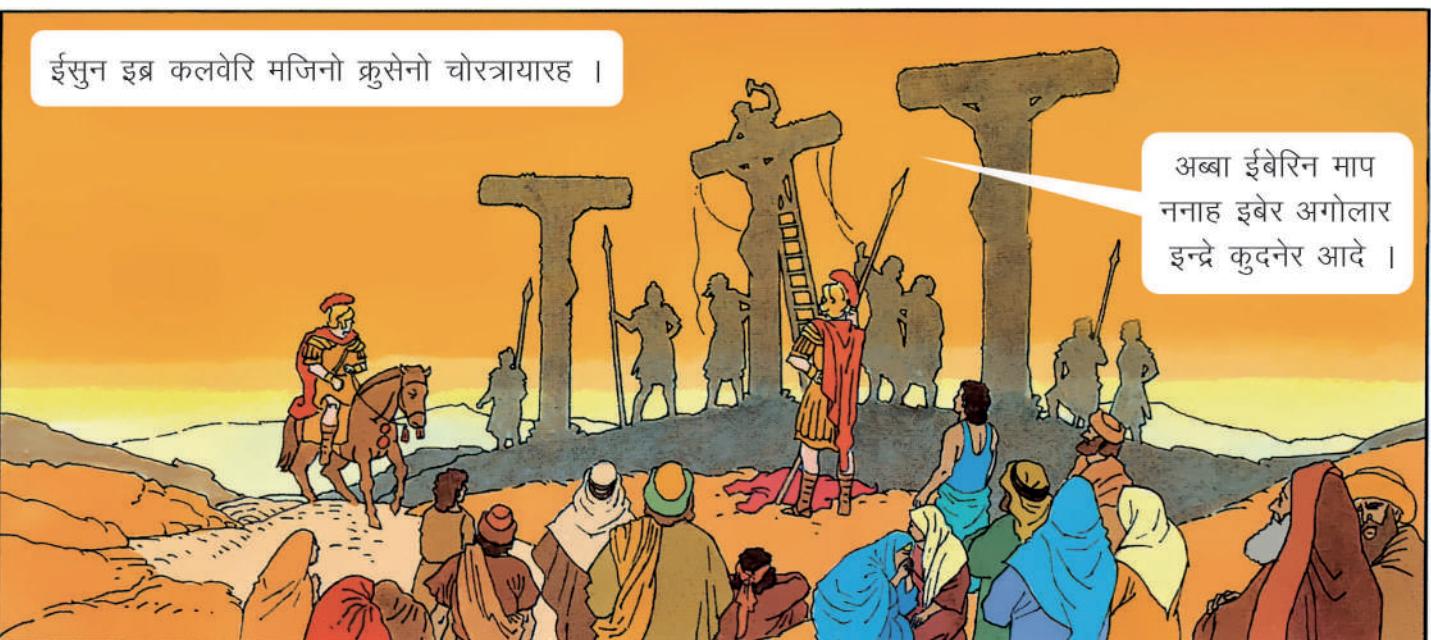
ऐंग संगाल निंगे इन्द्र  
कसेद ईद निगिक जवालेद ।

ऐन गलति कुदकेन ।



ईसुन इब्र कलवेरि मजिनो क्रुसेनो चोरत्रायारह ।

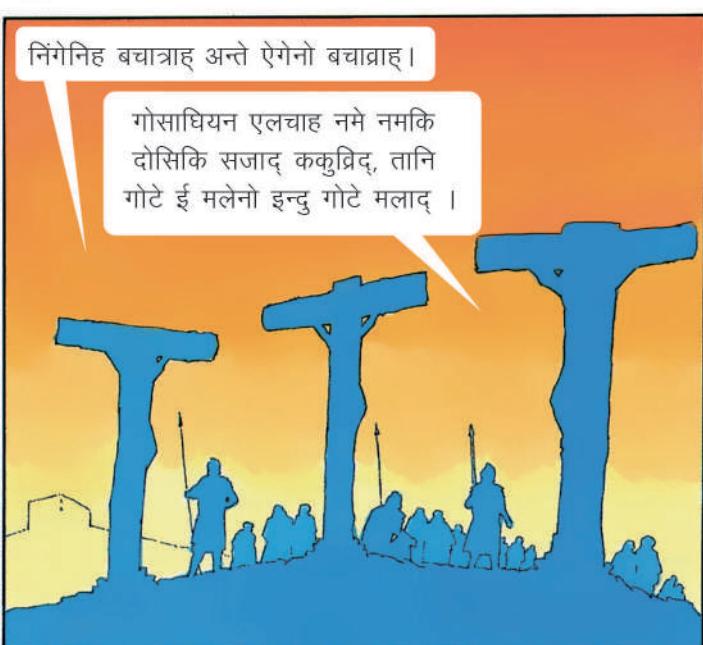
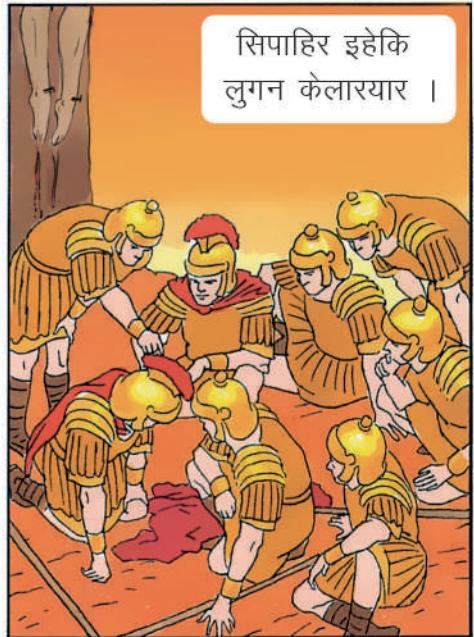
अब्बा ईबेरिन माप  
ननाह इबेर अगोलार  
इन्द्रे कुदनेर आदे ।



क्रुसेकि मेचे एडोन्द दोस सवान  
क्रुक्यार। आदिकि मतलबेद  
ईसु यिहुरिकि राजाह।

ईसु कडक सिरका ओनोति अम्बयाह।

सिपाहिर इहेकि  
लुगन केलारयार।



अम्बीन ननकि कुक चाप  
पहराद अमट गोट केकेलनो  
उकेद आनकिदि बेच्याद ।

मरयमे ईसुकि तेहो अन्ते यूहना  
अहेकि चेलार क्रुस बहानो ईज्जार ।

अनको ई निरिक ईजोद  
अन्ते ई निरिक निगादेह ।



ऐग गोसाजिय ऐग गोसाजिय  
नीन ऐगेन इन्द्रिक अम्बकिह ।



अबा एन ऐंगकि परानिन  
निगंकि टेटुनो जिमा विधिन ।



पुरारयाद ।



ईसुकि केयेद दोपहरे तीन कोटनो मेनिद औत सिपाहि ईसुन  
बलमंत चक्काह । अनि टटका हि केसुद अन्ते अमुद उरकाद ।



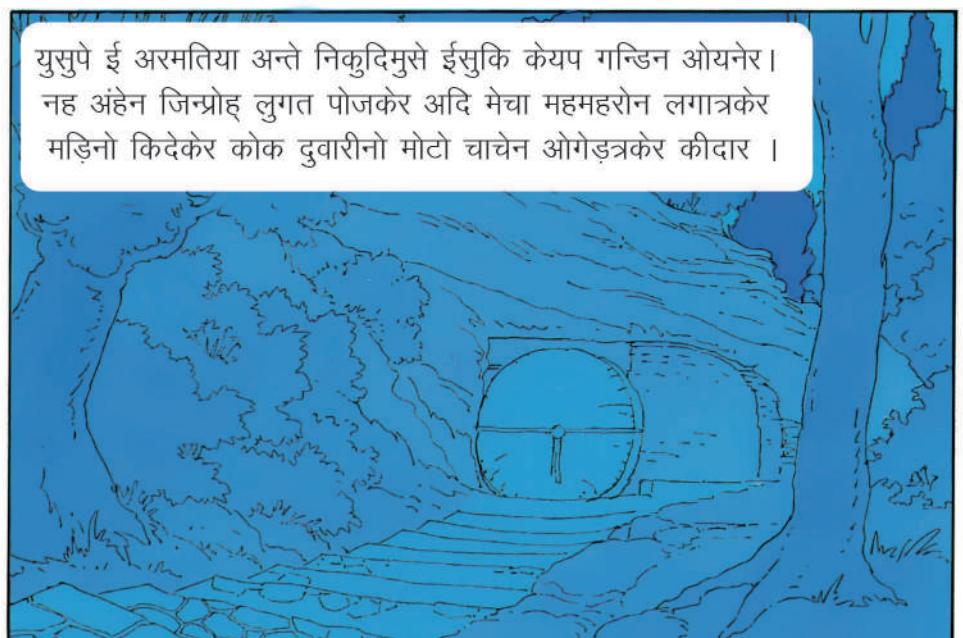
कितावेनो कुर्कपेद कि बेडि  
चोव इहेन एडव जगेक  
एड्वोति ओयेर ।

नमकि गोट पापे लगिक नहेन पिटेर  
चक्ककेर । अनके नह केच कचरयाह ।

इन्द्रेह ईहु नह मासि इके आको  
बरुह मेन्जाह ? इन्द्रे मलाह ।



इन्द्रे नाम ई केयप गन्डिन मन्दोति  
परयित, ऐका नम्वेरिन मेनेत ।



ई गोट सबाद् ओंग्र कोक पसा  
पर्वे पहरा आदेर पेलेर नह मुवप  
मडिन बहाक बरचार ।

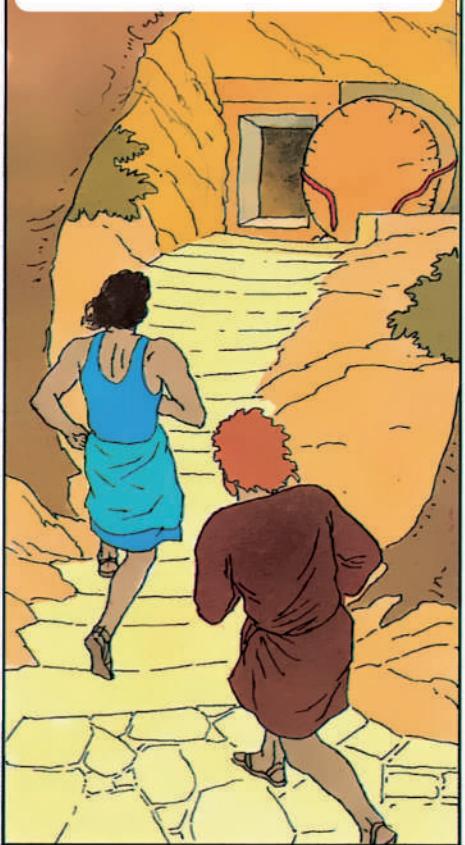


नीम आ उजनिन केयपेरि मजि  
इन्द्रिक बेदनेर ? नह जियत्रुवयाह  
काला अन्ते तंगिक चेलारिन तैंगोकाह ।



नह चाचेद् तिलत्रपेद् मेन्जाद् ।

अनि नावेर ई साबन मेन्जर पतरसे  
अन्ते युहना मडि बजिह एकनेर ।

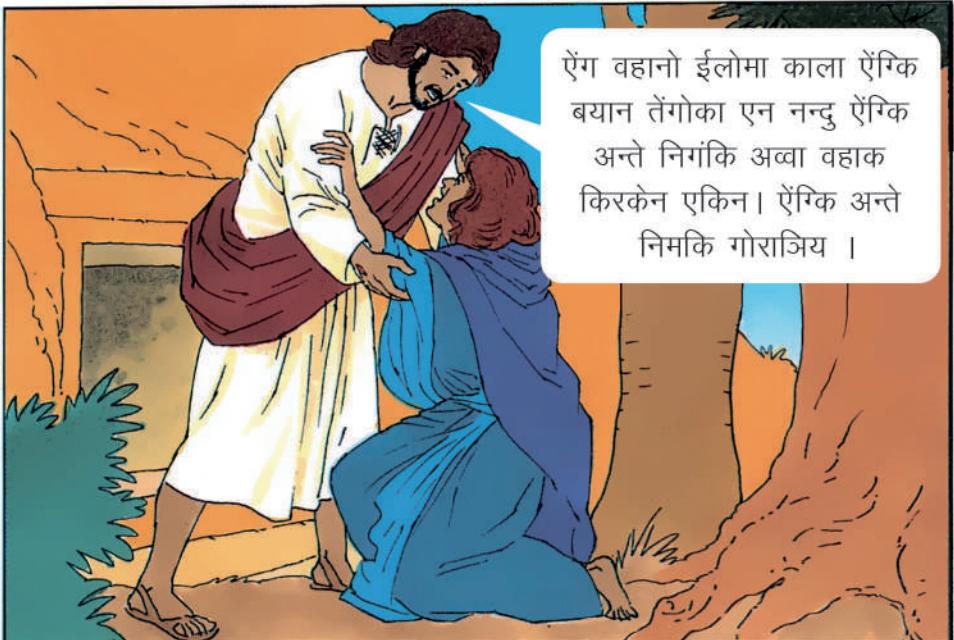
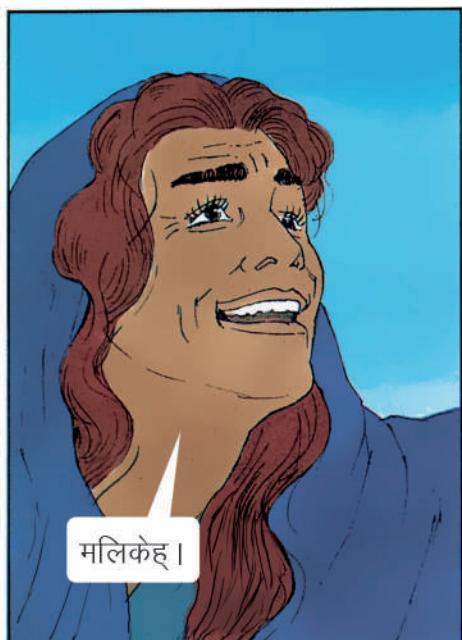
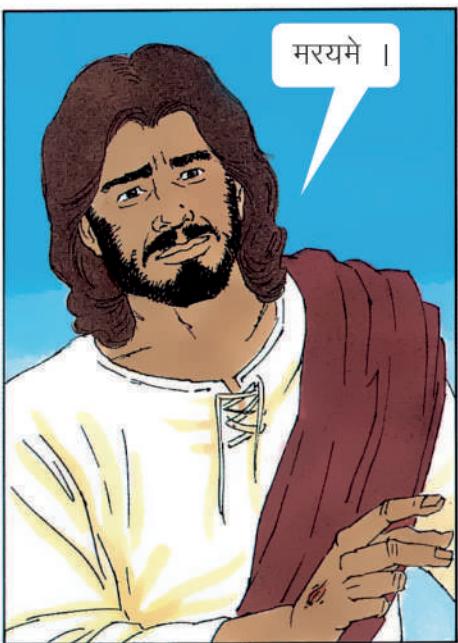


नह मडिद अन्द्रेह ।



इन्दु मेन्जाद् ।





आ दिने ईसुकि ईव्र चेलार तम पवे एकनेर ओर्त मलेन  
अन्डेकेर ईसुकि पन्तेनो पेडकेनकले एक्कयार ।

इन्द्रे निमे नह नबिरकि पन्तेनो पत्यारे मलाद् ?  
तंगिक विडयेनो कोरोति लगिक मसि दुकेन  
पेहोति मेनेनिद् ईसवाद् कितावेनो कुर्कपे कोडिद् ।



अचकाहि जागुन लपेकोक  
नेद् बरचाद् ।

तानिगोटे नह ईसु हि मेन्जाह ।



आदो चेलार ईसुन बेदोति एकनेर ।

मरयमे अन्ते पतरसे ओ टुन्ड्याह ।

एन प्रवुन टुन्डकेन ।



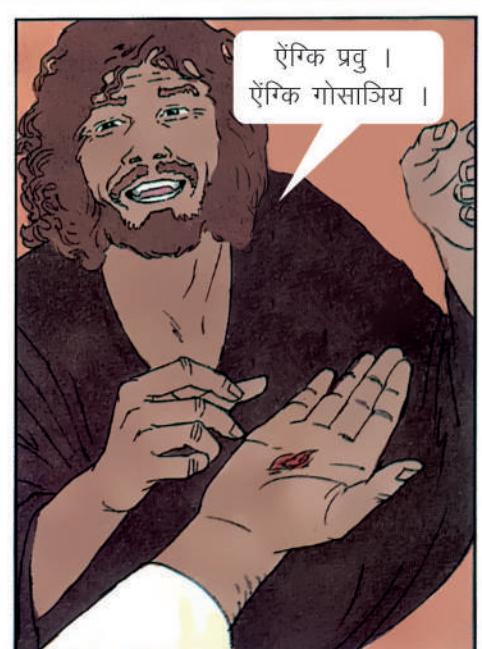
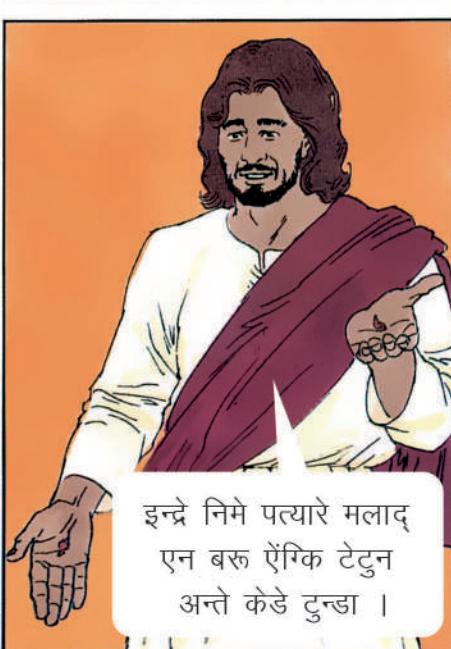
अचकाहि

निम पट्यारेद्  
ककुव्रान्देद् ।



इन्द्रे निमे पत्यारे मलाद्  
एन बरु ऐंगिक टेटुन  
अन्ते केडे टुन्डा ।

ऐंगिक प्रवु ।  
ऐंगिक गोसाजिय ।



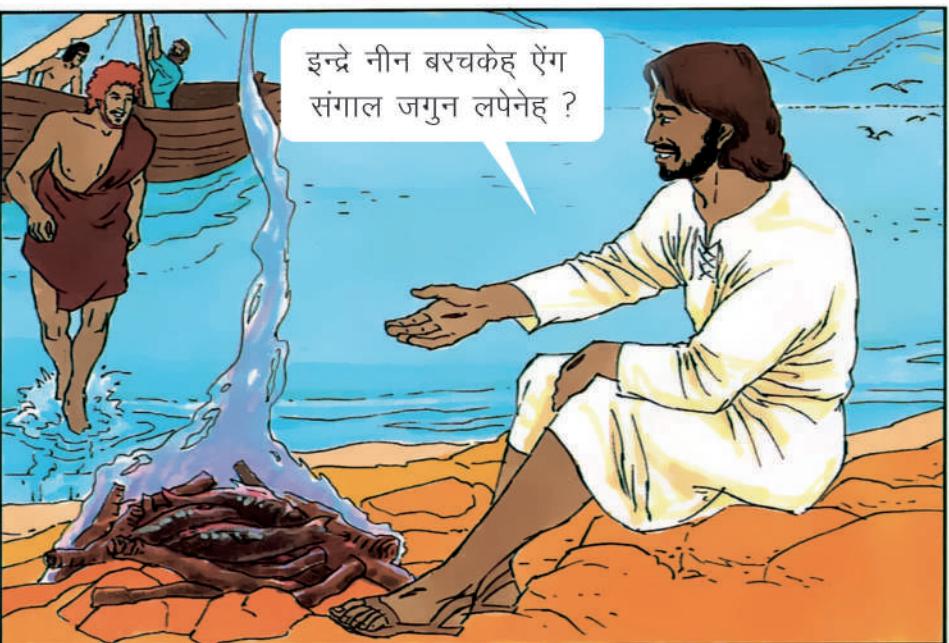
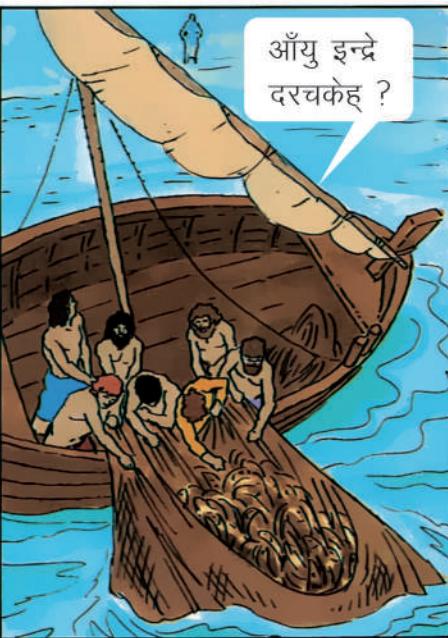
ईसु इहेकि कोकेन एडुरन बरेनिद्  
कोङ्गिस दिनि दुन्डयार । नंह  
केपोन्देनो पच सव मलेरिन केपोदेनिह  
दुन्डयार दिनोन्देनो ईसु अदो चेलार  
गुनि नदीनो मीने दरच डोकयाह ।

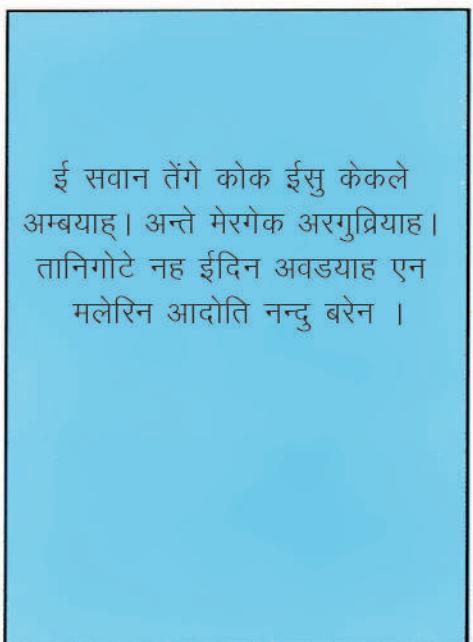
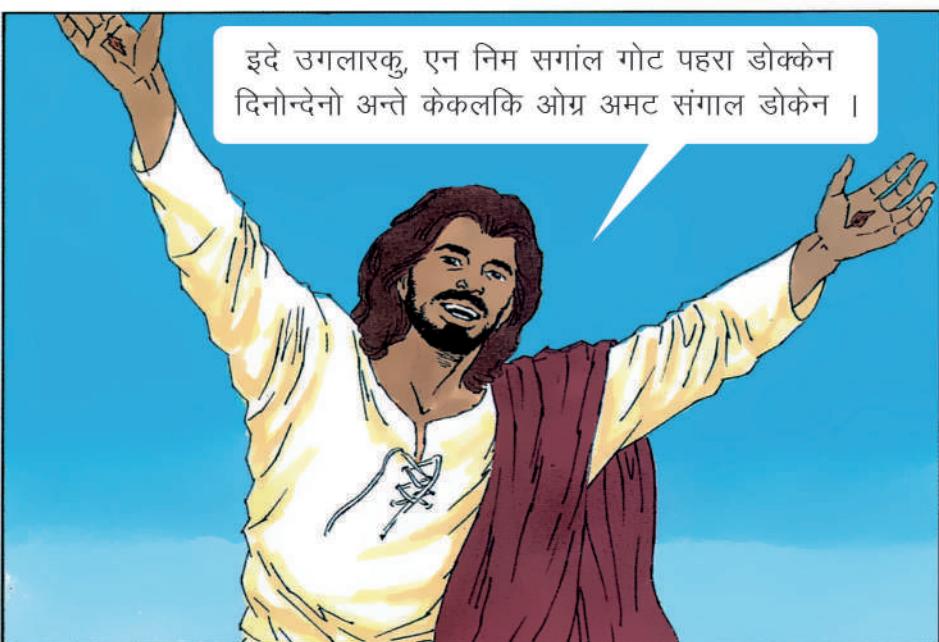
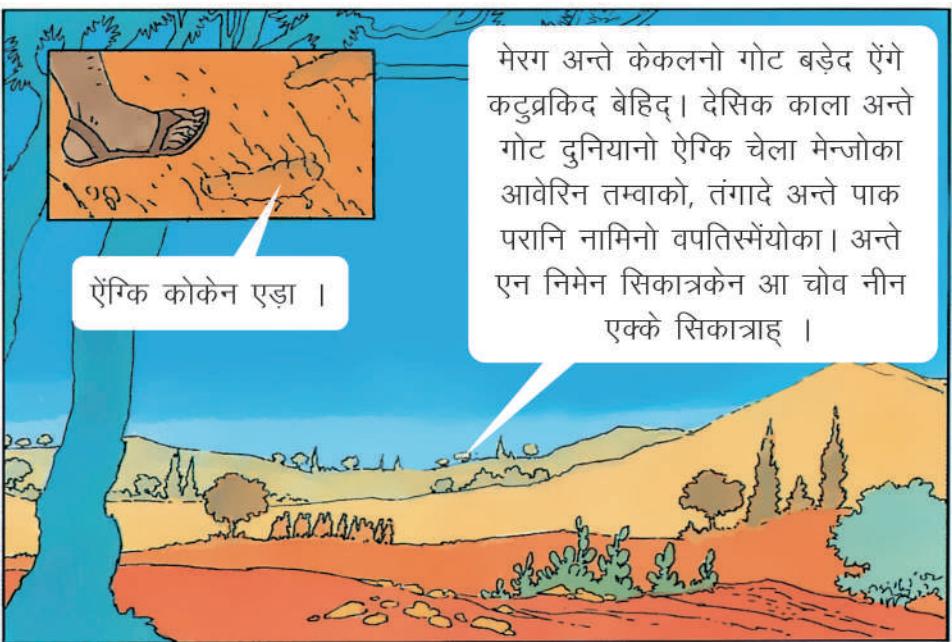
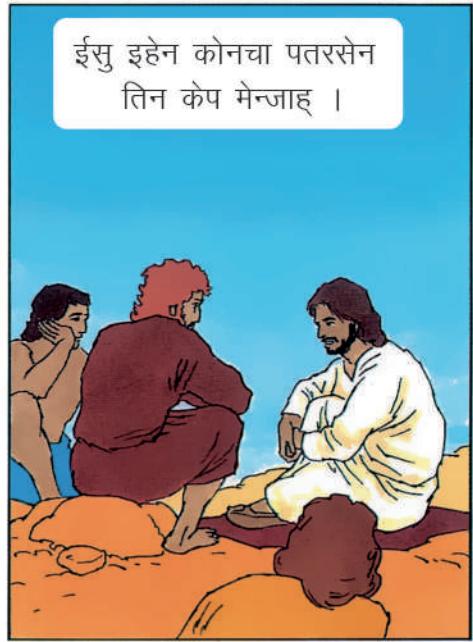
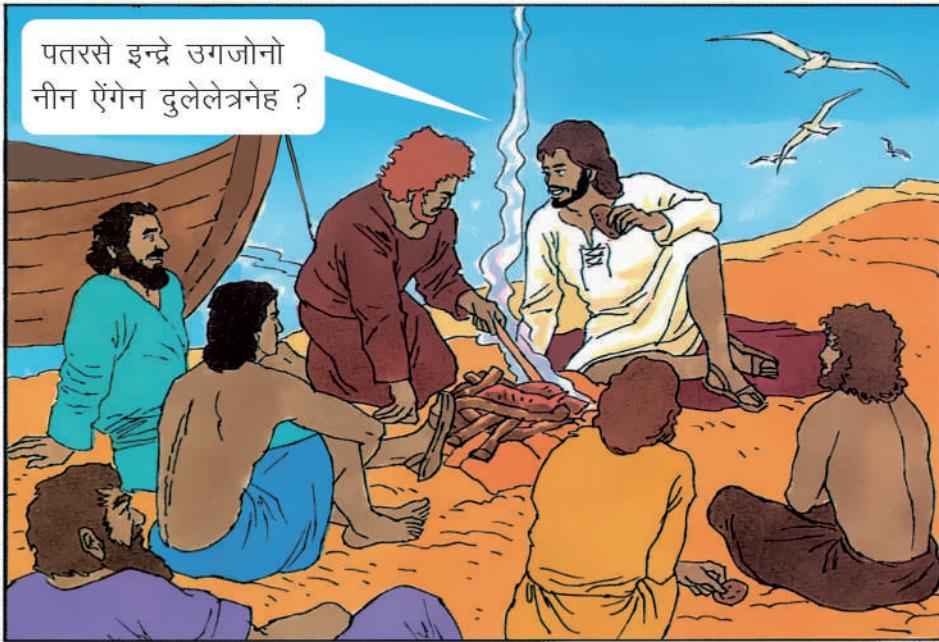
निम बहानो इन्दु गोटे लपोति लगिक वेहिद आदे या न ?

मलाद् एन इन्द्रे  
गोटे दरयलेकेन ।



निंगिक जलेन नन बजि चुटाह ।





नहेकि चेलार यिरुसमैक सुम्ब्ररारनेर  
पाक प्रानि इहेन गोसाजियकि  
परानित निन्दुव्रयाह अनोहि परानिद्  
ईकुद ईसु संगाल डोकयाद अनके  
नद इहे संगालेद मेन्जाद । पुन  
मलेरिन ईसु लगिक ओरयेत्रोति  
ईद् सगावेचाद ।

केयेद ईसुन जितयोति  
पोलाद् गोसाजियद  
इहेन नन्दु उजनेत्रियाद्  
अन्ते इहेन प्रवु मेन्जाद्  
ईहि बरु मसि ।

ईसु कि चेलारिक गंडहि विरुदेन सहयोति मेन्जाद ।

ईसु ईहे गोसाजियकि तंगान्दे ।



ई सवाद चिटि  
पावेत अटगि बारचाद ।

ईह नामकि पापेन  
तंगकि गन्डि मेचे  
ओदुरव्रयाह एनोन्द  
ईहेकि क्रुस मेचे  
केयेद मेन्जाद । आदि  
लगिक नमाकि पापे  
लगिक केच कवरयाह ।  
अन्ते अनके नमे  
गोसाजियकि उगलि  
चोव उजोति मेनिद ।

अनके ईसु कोकेन गोट केकेलनो  
उगलयोन्द मेन्जेकेत सुम्बारारेत  
अन्ते बाईविलेन पडयेत ई ईसुकि  
केय पिटाना ईसकेत अन्ते दकरसेन  
केन्दकेत उगलारित । गोसाजिय  
उगलेयिद गोसाजिय कि दुलेलि ई  
जोका ओर्त ननेरि गुनि चग्रनकेत ।  
ईकु तंगकि कोटलोनो बेहिद आदे ।

ईसु गोसांजियकि उगलेयेन  
पुरा ननकेह मलेर मेचे  
ओंग्रयाह ।



ईसु नामेन दुलेलेत्रिह  
इहेन गड़ेएडु नाना अन्ते  
इहेन बरु एडवा ।

ईकनिकि गोसांजियद केकल मालेरिन गांडहि मड मेन्जाद आ  
लाग्निकद आद् ओर्तकदि तंगादेन तेयाद् इकै आको अदि मेचे  
पत्त्यारुर आडगरलोर जे जुगा जुगि उजेन ककलेर अदिक विचाद् ।

## बाईंविले

यीशुकि क्रेरिद बाईंविलेनो कुर्कपेद बाईंविलेन्ते गाँड़हिं ईक कितावेद गोटे गाँड़केप पड़याबालोदा। ईद गोटे कितावेकि एडोन्द तुगारपेदा पचवचेरि अजारोन्द बचेरि ई किताबेन व्रुकोंति लग्निक लगारयादा। एगारह बचेरि अगवा बाईंविलेन्द पुरारयादा। ईदनो गोटे जानि सबाद बेहिदा गोसाज्यिद मलेकि उजेनो ईक जोका कजेन कुदयादा। गोसाज्यिद नेद? ईद यीशु सबात नाम गोटेन्ते बुजत्रिदा।

## यीषु कि अबाले

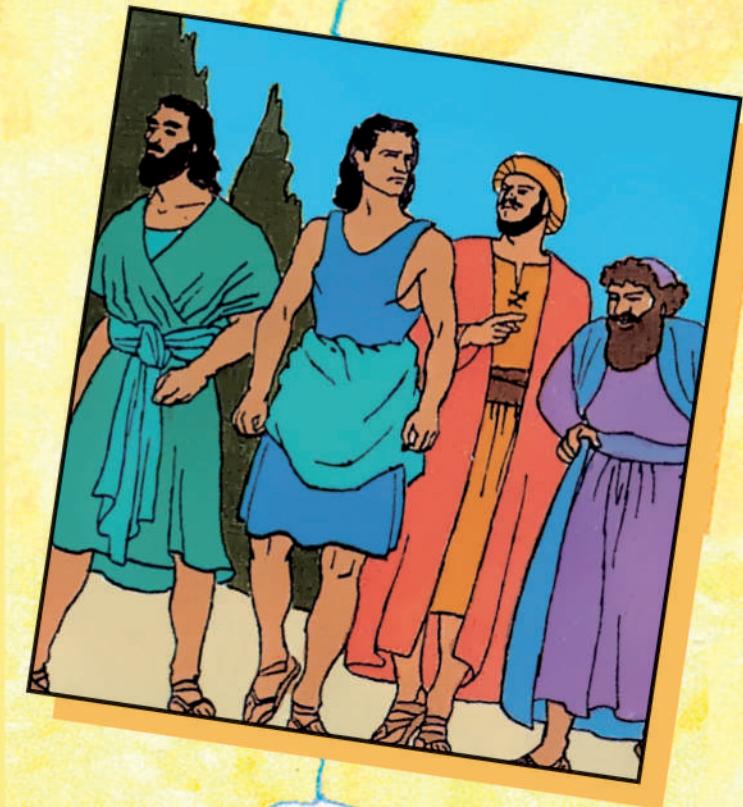
बाईंविलेनो चार किताबेनो यीषु कि उजेकि पन्ते तेंगप खबर बेहिद। यीषु कि पहसनो ईद कुर्कुब्राह कुर्कुपमिनो चिमपेड

१. मति: यीशुकि चेलाहा। ईके कन्दान तुनरोकि काजेन कुदयाह। नह अगत्रियाद कि ईक नन यीशुन इस्तेलेरी मलेन क्लेन्नकाह। (यहुदी)

२. मरकुसे:- यीशुह कुदयाह एवेगा लेट पन्तेनो नह कुर्कयाह। आनो यीशुह काजेन कुदयाह आदनो मरकुसे दंगइयाह मनकेह मेंजाह।

३. लुकाः- ईह ओर्त झटारे मेजांदा। नह मिलार केह यीशुकि पन्तेनो अगालाह। नह अगत्रियाह कि ईक जोका यीशु मलेर संगाल प्रयाह।

४. योहना:- यीशुकि ओर्त क्लोकेन एडुह मेन्जाह। यीशु नेरेह ईदिन नह तेंगाहा। यीशु गोसाज्यिदा ईकेह मलेहे मेन्जासारयाह ‘आलग्निक मलेरिक पापन्ते चोगुब्रेद क्रकुत्रोति परयिद’

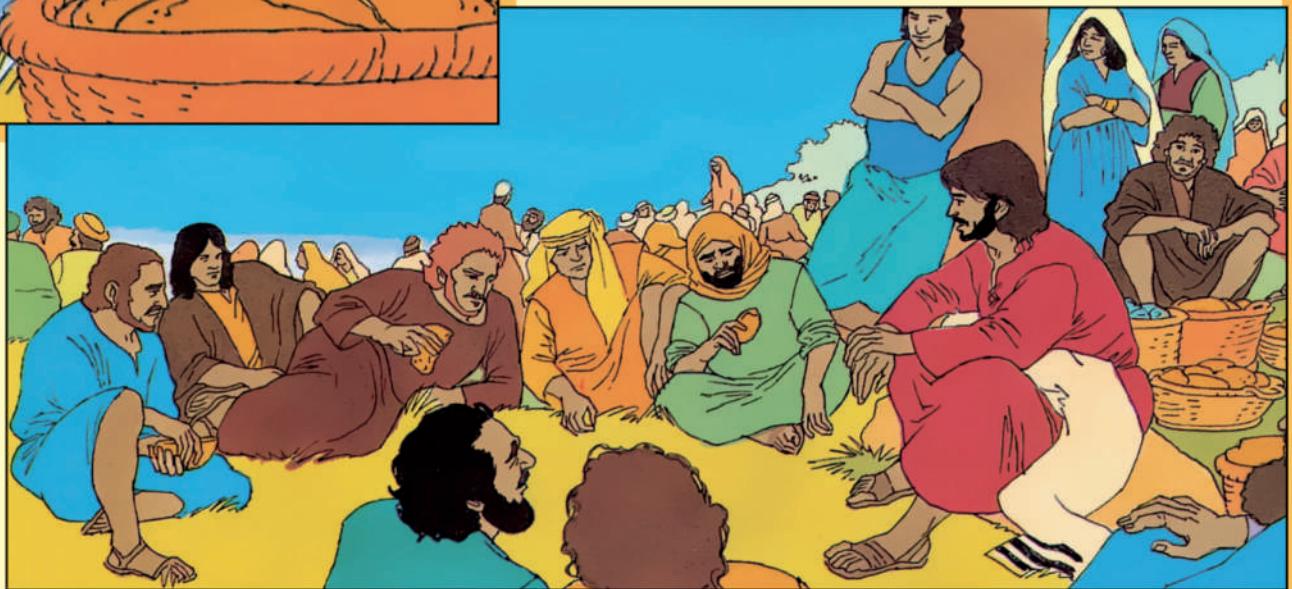


## यीशु कि कुन्देड

यीशुकि तेहो मरयमेक विहा मेनलादा। आदेनो यीशु कुन्दयाह,  
नह ओर्त बटानिह मेन्जादा। तानि गोटे यीशुकि कुन्द ओरयेत्रेन  
गोसाज्यिद मेन्जादा। यीशु नन मोटो मल चोव मेन्जाह नन कड़ारप  
जोका कुन्दलाह तानि गोटे आहेंकि कुन्देद किड़वा चोव मेन्जादा।

## यीशुकि एवगालेटे

यीशु गडहि एवगालेटेन कुदयाह बाईविलेनो क्रोडमिटोन्ते गाँडहि  
एवगालेटे कि बेहिदा। ई एवेगा लेट पावेत यीशु गोसाज्यिकि बड़येन  
अन्ते दुलेलिकि अगुव्रेन मलेरिक चियिह। नह मलेसिन सगावेयोति  
मेनिद अन्ते नहेन अपेकि बेहत्राहा।





## यीषु कि केमेद अन्ते जियारडे चोयेड

यीशुन इन्द्रिक बजयार? इद्रिकि आगारपेद बाईविलेनो चियपेद।

गोटे मलेर इके ड्याह सबान तेंगनेर आद गोसाभ्यिक रोकेद अन्ते दुकेदा। अद्रि हि पापेन कुदिता। ई गोटे पापेद मलेरिन गोसाभ्यिकि संगालेन्ते गेचि ड्येत्रिदा। अन्ते आलग्यकि यीशु बरयाहा। गोसाभ्यि आपोकरिद कि ईक जोका उजेन तैति लगकि नह नामेन सगावेयिह। आलग्यकि यीशुन बजयार। अनके नाम आदो गोंसाभ्यि गुनि संगाले मेनोति पारमित। तानि गोटे नाम नामे ड्याह कि पापेन क्रेशोति पारयित। यीशु केयपेरिन्ते जियारयाहा। गोसाभ्यिद इहेन जियब्रयाद। ईजोक गोसाभ्यिद ऐदाह कि ईह केयेन्ते ओं गोट बङ्नावेह।

यीशु अनके गोसाभ्यि संगाल डोकिह। आलगकि नह नामकि संगाल मेनोति पारयिह।

## सुम्ब्रारेद

अनि नीन ड्याह सबाकिन मापेन क्रेशाने अन्ते गोसाभ्यिन्ते संगालारोति उगलेयने तानि नीन ईव्य सुम्ब्रारोति पारयनेह:-

दुलेलि गोंसाभ्यि नीन एंगेन दुलेलेत्रनि। नीन यीशुक चिचेकि निंग्कि ओर्ता क्रादेन कुसेनो पिट्यारा। ईकुआको ड्याह सबान एन कुदकेन आँह गोट लक्कि गडेएङ्गु। इन्द्रे नीन निंग्कि उगलेयेन एंगे उजोति सगावेयेन? नीन ईक बचानेन चियनिह आदे नीन पुरात्र निह। एंगकि सुम्ब्रारेकिन अवडेकित्रकि आलग्यकि गडेएङ्गु। आमिन।

## यीशु अन्ते नीन

यीशु कि केरिद एडोन्द एहु ओंग्रिदा यीशु गाँड़हि  
बेडो मलेरकि सँगाले मेन्जाहा। अनके अन्ते अगवा  
ओं देसिन बदलेत्रयाहा। गाँड़हि मलेर अनके दपना  
मेचे बा गोडो मेचे ओलारा। नह कारेन वा सरांगाडित  
एयारा। तानि गोटे यीशु मेचे जोका गोटे जवालेद  
मेन्लाद। ईक जोका नह ईसरेलिनो ढोयाहा। आचोवहि  
नह अनके नाम सगरले। नह ऐनरोला ज्ञानिगोटे  
आर्तेहि ओगजोहा। नह निगेकि सँगाले मेन्जेति  
उगलेनिह नीन आहेव मेनोति पारयनेहा।

इन्द्रे निगेन यीशु कि सँगाल उजेन अन्ते आँहिकि पन्तेनो  
गाँड़हि आग्रेति मेनिदा। तानि नीन पिसि यियेप सनान कुदा:-

१. नीन निंगेनिह बाईबिलेन पड़या (लुका कुर्क पाटेन पड़या)

२. सुम्ब्राराह (गोसाभ्यि सँगाल क्रवाह अन्ते आहेकिन मेना,  
नीन ईक मुलि बोलित क्राबोति जस्क्रेर मलाद)।

३. बाईबिले पन्तेनो अन्ते यीशु कि पन्तेनो मनेरिन  
व्रग्व्रान्मका। यीशु उगलेयिह कि ओहेकि कोकेन एडर  
ओर्त ननेरि गुनि आसाल रकेड ओरिन बड्यॅत्रन्मका।



Writer : Rama Pahariya

Publisher : KRISTALAYA MERCY MISSION

Printed : Kristalaya Printers

Text and illustrations : Willem de vink

Copyright 1993 Stitching Wereldtaal, Houten, The Netherlands,

Published in Dutch as " Jesus Messias". Edition in MOLTO 2020 : ISBN : - 978-90-73150-91-1

Digital copyright under the terms of the Creative commons BY-SA licence.

All right of translation, reproduction and adaptation reserved for all countries.

Worldwide co-edition organized and produced by: Wycliffe Netherlands,

E-mail : jmpbnortheast@gmail.com

## यीशु मसी

अनि यीशु मसी कि एडोन्द ओगजो केरिदा ईकुद आजारिस बावोरि अगवा इसेलि नो मेन्जादा ईकु आर्का आदे कळकुब्रयाद नट सॉचारेनो पडारयाहा ईके आवो नह कुदयार आदे नेद गोरे कुदोति पोलारा ईकु सवान नह तेंगाह आदे नेद गोटेटेंगलादा डेफेना यीशु ढोयाह अनो ऐवगलेटे मेन्जादा ईके गोटे आहेकि मेन्जार अवेर अपोकित अन्ते आलकेत निन्दवयारा अनि अचकाहि ओंग्रयादा ई लेको मेन्जाद आहेकि राडेर इहेन सजान चिचारा गनि गोरे अनो ओंग्रलाहा अगवा ईकुद मेन्जाद आदिन नीन पड़्या अन्ते दुंडु कि यीशु कि केरिद अगवा पदरेएकिदा



LANGUAGE - MOLTO

ISBN : - 978-90-73150-91-1